

# punkt 3



## Attraktive Prämie: Einkaufsgutscheine im Wert von 40 Euro

Die VBB-Umweltkarte im S-Bahn-Abo ist eine gute Empfehlung. Jeder, der jetzt einen neuen Abonnenten wirbt, erhält als Dankeschön vielseitig einsetzbare Einkaufsgutscheine.

❖ Seite 4



## „Tief durchatmen“ – der Brandenburgische Reisemarkt verrät, wo

Herbst und Winter sind Wellnesszeit! Am 19. Oktober steht der Reisemarkt ganz im Zeichen der Entspannung und verrät, wo man seine Lungen mit frischer Landluft füllen kann.

❖ Seiten 22/23



FOTO: JM SCHLORKE

## Herbstausflug mit dem Regional-Express nach Stralsund

# Wasserwelten mit besten Aussicht

Über den Dächern von Stralsund und im Becken der Spreewelten in Lübbenau treffen Ausflügler gut gekleidete Zeitgenossen. Die kleinen Frackträger machen es vor: Mit passender Ausrüstung und Fortbewegungsform ist jede Jahreszeit die richtige für tolle Unternehmungen und Ausblicke.

Als exzellente Schwimmer sind Pinguine

im Wasser in ihrem Element, Ausflugs hungrige sind am besten auf der Schiene unterwegs und genießen gemeinsam die stressfreie Fahrt. Gut ausgerüstet für den Besuch im Ozeaneum ist, wer mit dem Schönes-Wochenende-Ticket fährt.

❖ Seite 6

Für Ziele in der Nähe lohnt sich ein Blick auf den Tarifvergleich.

❖ Seite 32

**Bahn-Lektüre**

**Vom Gartenschmuck zum humoristischen Helden**

S-Bahn-Fahrer Roland Matzen in das Buch geschaut

Im Mittelalter waren die Kleinen ganz groß. Es gab kaum jemanden, der anzweifelte, dass Fabelwesen wie Zwerge

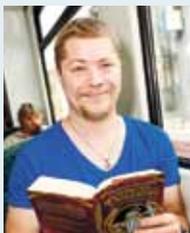


FOTO: DAVID ULRICH

existieren. Heute fristen die Gesellen mit Zipfelmütze ein eher belächeltes Dasein als Gartenschmuck. Nicht so in einer Trilogie, die sich um eine „große Prophezeiung eines Erzferkels“ rankt, und in der sie Helden sind. „Klar, es gibt ein ganzes Genre, das sich mit Zwergen beschäftigt – und dann folgt eine Parodie“, sagt Roland Matzen und deutet auf den ersten Band der humoristischen Reihe. Der Berliner, der seine eineinhalbstündigen S-Bahn-Fahrten zum und vom Arbeitsplatz stets lesend verbringt, hat selbst rund 25 Bücher zu Hause, die sich Zwergen widmen. „Die Parodie ist auch für Leute interessant, die sonst mit Fantasy nichts anfangen können.“

• Claudia Braun

**Christian von Aster:**  
**„Die große Erzferkelprophezeiung: Zwerg und Überzwerg.“**  
**Verlag: LYX, 384 Seiten**  
**ISBN-10: 3802581482**

# Vier Vorteile auf einer Karte: BahnCard 25 mobil plus



FOTO: DAVID ULRICH

Die BahnCard 25 mobil plus gewährt ab dem ersten Gültigkeitstag 25 Prozent Rabatt auf den Normalpreis und die Sparpreise im Fernverkehr der Deutschen Bahn. Sie gilt deutschlandweit im Nah- und Fernverkehr der DB. Mit der City-Ticket-Funktion können Reisende im Fernverkehr darüber hinaus bei Strecken über 100 Kilometer zusätzlich in 120 deutschen Städten kostenlos zum Start- und am Zielbahnhof den öffentlichen Nahverkehr nutzen.

Flinkster, das Carsharing-Angebot der Deutschen Bahn, sorgt als zweiter Baustein mit einem monatlichen Guthaben von 15 Euro deutschlandweit in über 140 Städten für eine komfortable Anschlussmobilität.

Drittes Element der BahnCard 25 mobil plus sind die Mieträder Call a Bike. Der vierte Baustein, die BahnCard 25 mobil plus als eTicket im VBB-Tarifbereich Berlin AB zu nutzen, rundet das Mobilitätsangebot ab. Voraussetzung hierfür ist der Kauf der Umweltkarte bei der S-Bahn Berlin und das anschließende Aufladen auf die Bahn Card 25 mobil plus.

Die BahnCard 25 mobil plus kostet 79 Euro und ist zwölf Monate gültig. Die Multicard wird in einem Pilotprojekt ausschließlich in Berlin noch bis zum 14. Dezember 2013 in allen Reisezentren der Deutschen Bahn und dem DB Mobility Center Berlin Steglitz verkauft.

• Nina Dennert

**S-Bahn Berlin: Service-Adressen & Öffnungszeiten**

**Kundenbetreuung**

☎ **030 297-43333**  
 Fax: 030 297-43444  
 Mo-So 00.00 – 24.00 Uhr  
 www.s-bahn-berlin.de/kontakt

Persönliche Beratung in allen Kundenzentren und Fahrkartenausgaben.

**Firmenanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH  
 Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1  
 10115 Berlin

**Kundenbüro**

**Abo-Center/Firmenticket**

☎ **030 297-43555**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr  
 Mail: abo-center@s-bahn-berlin.de

**Öffnungszeiten:**

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr

**Besucheranschrift**

Ostbahnhof (Galerie),  
 Am Ostbahnhof, 10243 Berlin

**Postanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH, Abo-Center,  
 Postfach 17 01 10, 10203 Berlin

**Kundenbüro**

**Erhöhtes Beförderungsentgelt**

☎ **030 297-43686**  
 Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 21.00 Uhr  
 E-Mail: ebe@s-bahn-berlin.de

**Öffnungszeiten:**

Mo-Do 8.00 – 20.00 Uhr  
 Fr 8.00 – 18.00 Uhr

**Besucheranschrift**

Ostbahnhof (Galerie),  
 Am Ostbahnhof, 10243 Berlin

**Postanschrift**

S-Bahn Berlin GmbH, EBE,  
 Postfach 17 01 30, 10203 Berlin

**Kundenzentren**

**Alexanderplatz**

(im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

**Friedrichstraße**

Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 22.00 Uhr

**Hauptbahnhof**

Mo-Fr 6.00 – 22.00 Uhr  
 Sa/So 7.00 – 22.00 Uhr

**Lichtenberg**

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 8.00 – 17.00 Uhr

**Ostbahnhof**

(im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

**Potsdam Hauptbahnhof**

Mo-Fr 6.00 – 21.00 Uhr  
 Sa 6.30 – 21.00 Uhr  
 So 7.00 – 21.00 Uhr

**Spandau (im DB Reisezentrum)**

Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr  
 Sa 8.00 – 18.30 Uhr  
 So 8.00 – 20.00 Uhr

**Zoologischer Garten**

(im DB Reisezentrum)  
 Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr  
 Sa/So 9.00 – 21.00 Uhr

Weitere Verkaufs- und Serviceeinrichtungen unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

Stand: 24. September 2013

## Barrierefreiheit



FOTO: HANS FRIEDRICH

### Mobilitätstraining am echten S-Bahn-Zug

Wie kommen Fahrgäste mit Rollstuhl oder Elektromobil in die S-Bahn? Wo stehen sie während der Fahrt sicher? Wie orientieren sich Blinde auf dem Bahnhof und im Zug? Das Mobilitätstraining am Ostbahnhof gab Gelegenheit, unterstützt von Fachleuten, alles in Ruhe auszuprobieren und zu üben.

**Seite 5**

## RegioTour



FOTO: LILJENTHAL CENTRUM STÖLLN GMBH

### Auf Museumstour im Havelland

Zu „Feuer und Flamme für unsere Museen“ laden am 26. Oktober 71 teilnehmende Häuser in Potsdam-Mittelmark und weiteren Landkreisen ein. Für alle, die sich angesichts der Auswahl nicht allein entscheiden können, gibt es eine RegioTour mit ausgewählten Programm-Höhepunkten.

**Seiten 24 und 26**

## Ausflug ab Endstation



FOTO: HANS FRIEDRICH

### Direkt in die Natur ab S-Bahnhof Wartenberg

Das herbstliche Farbenspiel der Natur und Blicke bis zum Horizont erwarten Wanderer und Radfahrer, die an der östlichen Endstation der S-Bahn-Linie S 75 aussteigen. Die Tour kann bis in die Barnimer Feldmark erweitert werden.

**Seite 8**

## Ihr S-Bahn (+)



FOTO: STAGE ENTERTAINMENT TOURING PRODUCTIONS

### Mammutiges Abenteuer: „Ice Age live!“

Vom 5. bis zum 8. Dezember kommt die coolste Show, seit es wieder Mammuts gibt, nach Berlin. S-Bahn-Abonnenten erhalten 20 Prozent Rabatt auf den Eintrittspreis und erleben die Stars von „Ice Age“ live in der O<sub>2</sub> World.

**Seiten 10/11**

## Fahrplanänderungen

### Fahrgäste müssen auf Busse umsteigen

Auf Ersatzverkehr mit Bussen über einen längeren Zeitraum müssen sich S-Bahn-Fahrgäste vom 28.9. bis 21.10. zwischen Strausberg Nord und Fredersdorf (S 5) einstellen. Auch im Bereich Marienfelde – Attilastraße – Südende – Priesterweg (S 2) fahren vom 30.9. bis 11.11. durchgehend Busse statt S-Bahnen. Zu weiteren Ersatzverkehren lesen Sie **Seiten 15/16**.

Auch im Regionalverkehr müssen Fahrgäste in Busse umsteigen – so zeitweilig zwischen Ostbahnhof und Erkner sowie Fürstenwalde und Frankfurt (Oder) für RE 1 und zwischen Schönefeld Flughafen und Wünsdorf-Waldstadt (RE 7). Über weitere Ersatzverkehre lesen Sie **Seite 16**.

**Info:** Baumaßnahmen sind in der Fahrplanauskunft unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) berücksichtigt; Infos über Twitter: [@SBahnBerlin](https://twitter.com/SBahnBerlin) [www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb](http://www.bahn.de/bauarbeiten/berlin-bb)

### IMPRESSUM

Herausgeber: punkt 3 Verlag GmbH  
Panoramastraße 1, 10178 Berlin  
Telefon (030) 57 79 58 90, Telefax (030) 57 79 58 91  
E-Mail: [redaktion@punkt3.de](mailto:redaktion@punkt3.de)  
[www.punkt3.de](http://www.punkt3.de)  
Redaktionsbeirat:  
Anette Schuster (S-Bahn Berlin), Susanne Paul (DB Regio)  
Bild: David Ulrich  
Layout/Produktion: Carolin Semke/Henry Bootz  
Druck: RMP  
Keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos

**Nächste punkt 3-Ausgabe ab 10. Oktober 2013**

## DB Regio: Service-Adressen & Öffnungszeiten

<p><b>Kundendialog DB Regio</b> Fragen, Hinweise, Kritiken sowie Fahrplan- und Tarifauskünfte für den Verkehrsverbund (VBB): Babelsberger Straße 18, 14473 Potsdam, <a href="http://ran-berlin-brandenburg@deutschebahn.com">ran-berlin-brandenburg@deutschebahn.com</a> ☎ 0331 2356-881/-882 Fax 0331 2356-889 Mo-Fr 7.00 – 20.00 Uhr</p> <p><b>Fahrplanauskünfte</b> ☎ 0800 150 70 90 (kostenlos)</p> <p><b>Beratung und Buchung</b> ☎ 0180 6 99 66 33*</p>	<p><b>DB Vertrieb GmbH Abo-Center Berlin</b> ☎ 030 80 92 12 99 Fax 030 297-37007 <a href="mailto:DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com">DB.Abocenter.Berlin@deutschebahn.com</a></p> <p><b>Fundservice-Hotline</b> ☎ 09001 99 05 99* Fax 0202 35 23 17 <a href="mailto:Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com">Fundbuero.DBAG@deutschebahn.com</a> Mo-Sa 8.00 – 20.00 Uhr So 10.00 – 20.00 Uhr</p> <p><b>MobilitätsServicezentrale</b> Auskünfte und Fahrtanmeldungen zur Beförderung von Mobilitäts-eingeschränkten ☎ 0180 6 51 25 12* täglich 6.00 – 22.00 Uhr</p>	<p><b>Nostalgiefahrten ab Berlin</b> ☎ 030 65 48 72 70 Mo-Fr 11.00 – 17.00 Uhr</p> <p><b>DB-Reisezentren (Auswahl)</b>  <b>Berlin Alexanderplatz</b> Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr  <b>Berlin Hauptbahnhof</b> Mo-So 6.00 – 22.00 Uhr  <b>Berlin Ostbahnhof</b> Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr  <b>Berlin Friedrichstraße</b> Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr  <b>Berlin-Lichtenberg</b> Mo-Fr 9.00 – 18.00 Uhr Sa, So 8.00 – 17.00 Uhr</p>	<p><b>Berlin-Spandau</b> Mo-Fr 8.00 – 20.00 Uhr Sa 8.00 – 18.30 Uhr So 8.00 – 20.00 Uhr  <b>Berlin Zoologischer Garten</b> Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr Sa, So 9.00 – 21.00 Uhr  <b>Berlin Südkreuz</b> Mo-Fr 8.00 – 21.00 Uhr Sa 8.00 – 20.00 Uhr Sa 8.00 – 21.00 Uhr  <b>Potsdam Hbf</b> Mo-Fr 8.00 – 19.00 Uhr Sa, So 9.00 – 16.30 Uhr</p> <p><b>DB Mobility Center Berlin-Steglitz</b> Schlossstraße 129 Mo-Sa 10.00 – 20.00 Uhr</p>
---	--	---	--

**Die neue Service-Nummer der DB: 0180 6 996633\***

\* 20 ct/Anruf aus dem Festnetz, Tarif bei Mobilfunk max. 60 ct/Anruf

\* pro Anruf 20 ct im Festnetz, Mobilfunk max. 60 ct

# S-Bahn-Abo empfehlen und attraktive Prämie sichern

**40 Euro geschenkt.  
246 Euro gespart.  
VBB-Umweltkarte im Abo.**

Wer bis Ende des Jahres Neu-Abonnenten wirbt, wird von der S-Bahn Berlin mit vielseitig verwendbaren Einkaufsgutscheinen belohnt.



FOTO: DAVID ULRICH

• Eine neue Frisur, die leistungsstarke Bohrmaschine, der aktuellen Brettspielhit, ein Pullover in Trendfarben oder ein Besuch im Legoland – wer ist schon wunschlos glücklich? Irgendetwas fehlt immer oder steht auf dem Wunschzettel der Liebsten. Da kommt die Prämienaktion der S-Bahn Berlin gerade gelegen, denn sie macht es möglich, den einen oder anderen Extra-Wunsch zu erfüllen.

Alle, die einen Neukunden für ein S-Bahn-Abo der VBB-Umweltkarte werben, erhalten als Prämie zwei Einkaufsgutscheine im Wert von insgesamt 40 Euro. Der Weg zu dieser Wunscherfüllung geht schnell, denn die Überzeugungsarbeit fällt den Werbern sicher leicht – es sprechen einfach so viele Argumente dafür: Einmal zahlen und das ganze Jahr über mit S-Bahn, U-Bahn, Bus, Tram und Regionalzügen im gewählten Tarifbereich unterwegs sein – das ist die Formel für die mobile Rundumversorgung zum günstigsten Preis. Im Vergleich zum Einzelkauf von zwölf Monatskarten spart das S-Bahn-Abo der VBB-Umweltkarte Berlin AB (mit jährlicher Abbuchung) 246 Euro. Außerdem profitieren Abonnenten von attraktiven Extras wie Mitnahmeregelung, Übertragbarkeit und Preisvorteilen bei Rabattpartnern der

S-Bahn. Wer den Tarifbereich Berlin AB, BC oder ABC wählt, genießt zusätzlich den Komfort der VBB-fahrCard. Der elektronische Fahrausweis ist besonders bequem, weil der monatliche Wechsel der Wertmarken entfällt.

Und so geht es zu den Gutscheinen: Abo empfehlen, der Neu-Abonnent gibt die Daten des Werbers im Abo-Antrag an. Spätestens sechs Wochen nach Beginn des Abonnements erhält der Werber die Gutscheine.

Mit der vielseitig einsetzbaren Prämie ist wirklich für jeden etwas dabei. Denn die Gutscheine sind bei 45 attraktiven Partnern, wie zum Beispiel Douglas, Galeria Kaufhof, Max Bahr, Mod's Hair, C&A und KaDeWe, in über 6000 Filialen direkt einlösbar. Deutschlandweit sind die Gutscheine ab Ausstellungsdatum drei Jahre lang gültig.

Werber und Neu-Abonnent können dann gemeinsam auf Shoppingtour gehen, natürlich stau- und stressfrei mit der S-Bahn.

• Nina Dennert

**i** Wer ein Abo abschließen möchte, geht in eine Verkaufsstelle der S-Bahn Berlin oder ins Internet auf [www.abo-antrag.de](http://www.abo-antrag.de). Für den Online-Aboabschluss erhält der Neu-Abonnent einen 15 Euro-Reiseutschein der Deutschen Bahn.



# Der größte Wunsch – allein mobil sein

S-Bahn Berlin lud Mobilitätseingeschränkte zum Training ein



Jasmin Stoiber und Hund Mars trainieren ihr Zusammenspiel.

Mars soll Jasmin Stoiber mobil machen. Aus diesem Grund bleibt der Behinderten-Begleithund mit dem kosmischen Namen konzentriert an ihrer Seite – egal wie oft sie mit ihrem Rollstuhl in die S-Bahn hinein und wieder hinaus rollt. „Mars habe ich vor vier Wochen vom Verein Hunde für Handicaps bekommen. Nun trainieren wir Alltagssituationen gemeinsam“, erklärt die junge Frau. Jasmin Stoiber und ihr Begleiter sind zwei Teilnehmer eines von der S-Bahn Berlin initiierten Mobilitätstrainings am Ostbahnhof. „Mitarbeiter aus den unterschiedlichsten Bereichen sowie von DB Station&Service haben uns geholfen, das Training zu organisieren und umzusetzen; auch die Bundespolizei und der VBB-Begleitservice waren vor Ort“, so S-Bahn-Mitarbeiterin Antje Zickelbein.

## „Bei Problemen mutig die anderen Fahrgäste ansprechen“

Damit sie und die anderen Interessierten ungestört üben können, wurde ein S-Bahnzug bereitgestellt. Das nutzt auch Brigitte Schönebeck. Rasant rauscht sie mit ihrem E-Mobil in den Zug. „Lieber langsamer“, rät der Mitarbeiter vom VBB Bus & Bahn-Begleitservice, der an ihrer Seite ist. Auch wenn dieser Service kostenlos

angeboten wird, steht Brigitte Schönebecks Ziel fest: „Ich möchte wieder allein mit den öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs sein.“ Auch Igor Sanin ist bislang noch nicht ohne Begleitung mit der S-Bahn gefahren, wünscht es sich jedoch. Der blinde Neuberliner tastet sich mit einer Mobilitätstrainerin durch den Fahrgastraum. Sie empfiehlt ihm, bei kurzen Strecken in der Nähe der Tür zu bleiben, um sich festhalten zu können. „Außerdem soll ich bei Problemen die anderen Fahrgäste ruhig ansprechen.“ Igor Sanin kann nur anhand des Bremsens die Fahrtrichtung erkennen. „Selbst kurze Fahrten erfordern die ganze Konzentration.“

Neben dem Ausprobieren bietet das



Brigitte Schönebeck möchte wieder allein mobil sein.



Der Blindenstock gibt Igor Sanin Sicherheit.

Mobilitätstraining die Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen. „Für uns ist es wichtig zu erfahren, wie wir den Fahrgästen helfen können. Ich gebe die Anregungen an die Kollegen weiter“, sagt Jens Lachmann, Teamleiter der Triebfahrzeugführer. Sindy Sparsbrod, die auf den Rollstuhl und damit auf Barrierefreiheit angewiesen ist, wünscht sich zuverlässige Auskünfte über Aufzugsausfälle, und dass Mitreisende ihr Platz machen. „Ich kann nur mit Schwung in den Wagen gelangen und im Mehrzweckabteil mitfahren“, erklärt sie. Auch Sonder-schullehrerin Ina Faulk, die zwei Kinder zum Training begleitet, meint, dass durch gegenseitige Rücksicht alle mit der S-Bahn besser fahren. ● cb



Jens Lachmann im Gespräch mit einer Teilnehmerin.

## Jetzt abstimmen und Quer-durchs-Land-Tickets gewinnen

Wer hat den besten Schnappschuss eingesendet? Bei der Fotoaktion von BB Radio und DB Regio Nordost hieß es: „Zeigen Sie uns Ihre Ausflugsfotos aus der Elbe-Elster-Region!“. Anlass war die Übernahme des Elbe-Elster-Netzes durch DB Regio Nordost. Viele Teilnehmer haben mit den Zügen der Nahverkehrslinien RE 15, RE 18, RB 31 und RB 49 Südbrandenburg oder Sachsen erkundet und ein Foto von ihrem Ausflug auf [www.bbradio.de](http://www.bbradio.de) hochgeladen. Jetzt hat die Voting-Phase begonnen. Wer bis zum 29. September für seinen Favoriten aus der Bildergalerie abstimmt, hat die Chance, eins von fünf Quer-durchs-Land-Tickets zu gewinnen.



FOTO: DB

[www.bbradio.de](http://www.bbradio.de)

## Einsteiger BahnCard 25 für 19 Euro drei Monate testen

Mit der Einsteiger BahnCard 25 der Deutschen Bahn kann man alle Vorzüge des Tickets drei Monate lang testen. Bereits ab dem ersten Gültigkeitstag erhält der Bahnreisende 25 Prozent Rabatt auf Normal- und Sparpreise des DB-Fernverkehrs.

Die Karte kostet 19 Euro, ist für die 2. Klasse gültig und gilt deutschlandweit im Nah- und Fernverkehr der DB. Mit der City-Ticket-Funktion nutzen BahnCard-Inhaber den Öffentlichen Personennahverkehr in 120 deutschen Städten vom Start bis zum Zielpunkt ihrer Reise kostenlos. Die neue Aktionskarte ist vom 1. Oktober bis 31. Dezember 2013 in allen Verkaufsstellen der DB sowie online erhältlich. Nach den drei Testmonaten geht sie in ein reguläres BahnCard 25-Abo über, wenn sie nicht gekündigt wird.

[www.bahn.de/bahncard](http://www.bahn.de/bahncard)

# Ostsee im Herbst? Direkt untertauchen!

Mit Regional-Express und Ostsee-Ticket nach Stralsund



FOTO: JM SCHLORKE

Am Strand liegen kann man den ganzen Sommer – jetzt ist Herbst, und da wird es höchste Zeit, nicht nur ins, sondern auch unter Wasser zu gehen: Im Ozeaneum Stralsund können Besucher das auch bei kühleren Temperaturen ganz ohne Neopren-Anzug.

Die Reise durch die Unterwasserwelt der Ostsee beginnt mit einem Blick von oben in das Stralsunder Hafenbecken. Geht man die Treppe hinunter, öffnet sich dem Betrachter die Unterwasserlandschaft. Der Weg durch die Aquarien führt weiter über die Nordsee bis ins Nordpolarmeer. Der Besucher erhält anschauliche Einblicke in marine Lebensräume vom Bodden bis zum offenen Atlantik mit ihren jeweiligen Bewohnern.

Ergänzt werden die Aquarien durch Ausstellungen rund um den Wasserplaneten Erde, unter anderem zum Thema „Erforschung und Nutzung der Meere“. Hier erleben die Besucher, wie

Wissenschaftler sehr langsam und mit großem technischem Aufwand dem Meer seine Geheimnisse entlocken. In der Ausstellung „Meer für Kinder“ kommen junge Besucher dem Meer spielerisch näher. Auf der Dachterrasse im Außenbereich lädt die überdimensionale Seegraswiese dazu ein, sich zu verstecken und das Leben im Meer aus der Sicht von Flohkrebs, Seepocke oder Strandkrebis zu erleben. Nebenan leben die Publikumslieblinge des Ozeaneums, die Humboldt-Pinguine, täglich um 11.30 Uhr verspeisen sie ihr Mittagessen mit Aussicht auf Stralsunds Altstadt.

Günstig ans Meer kommt man für einen Tag mit dem Schönes-Wochenende-Ticket (42 Euro für bis zu 5 Personen), wer übernachtet, wählt das Ostseeticket (ab 43 Euro, Mitfahrer jeweils 33 Euro). Wer sein Ostsee-Ticket im Ozeaneum an der Kasse vorlegt, erhält Rabatt auf den Eintrittspreis (gilt nur für Einzeltickets). • nd

### Anreiseempfehlung:

Mit **RE 3** oder **RE 5** ab Berlin stündlich direkt nach Stralsund

Zum Beispiel mit dem **RE 3** Samstag und Sonntag:

08.05 Uhr	ab Berlin Hauptbahnhof	↑ an 22.01 Uhr
08.18 Uhr	ab Berlin Gesundbrunnen	an 21.56 Uhr
10.52 Uhr	↓ an Stralsund	ab 19.15 Uhr
oder täglich mit dem <b>RE 5</b> :		
07.43 Uhr	ab Berlin Hauptbahnhof	↑ an 22.21 Uhr
07.49 Uhr	ab Berlin Gesundbrunnen	an 22.17 Uhr
10.50 Uhr	↓ an Stralsund	ab 19.02 Uhr



Ozeaneum Stralsund

Hafenstraße 11, 18439 Stralsund

Öffnungszeiten:

September bis Mai täglich 9.30-19.00 Uhr

[www.ozeaneum.de](http://www.ozeaneum.de)

### Extra-Tipp:

**Eisenbahn-Jubiläumsfest Stralsund**

Am 12. und 13. Oktober wird im Stralsunder Hauptbahnhof ein großes Fest gefeiert. Der 150. Geburtstag der Eisenbahnstrecke von Angermünde bis Stralsund ist der Anlass für ein vielfältiges Programm mit großer Fahrzeugausstellung, Live-Musik und viel Interessantem und Wissenswertem aus der Eisenbahngeschichte.

# Mit dem Verspätungs-Alarm aktuell informiert

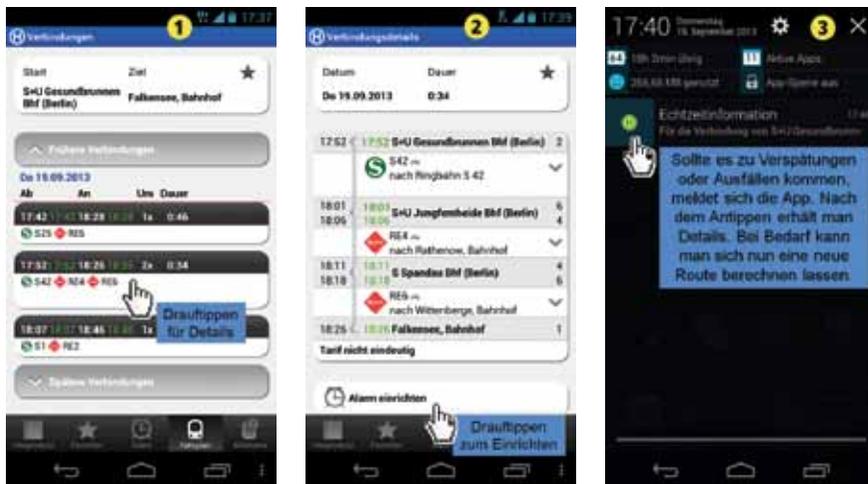
## App schützt vor unangenehmen Überraschungen

Viele regelmäßige Nahverkehrsnutzer kennen das: Die Verbindung für den täglichen Arbeitsweg ist bekannt, doch ab und zu durchkreuzen Verspätungen oder Ausfälle die Routine. Um sicherzugehen, dass man nicht unnötig früh am Bahnhof erscheint, kann man morgens schnell den PC anschalten und die Pünktlichkeit prüfen, oder per Handy bzw. Smartphone mit Internetzugang nachschauen. Drei Tage in Folge prüft man jeden Tag vor dem Losgehen ob Verspätungen für die eigene Route erwartet werden und alles fährt pünktlich, am vierten Tag schaut man nicht nach – und prompt wird man dann am Bahnhof von einem Ausfall überrascht. Nutzer der App „Fahrinfo mobil“ für iPhones und Android-Smartphones haben es da leichter. Denn mit der Verspätungs-Alarmfunktion brauchen sie nicht mehr selbst aktiv werden – die App meldet

sich, wenn Verspätungen oder Ausfälle für die eigene Fahrverbindung vorliegen. In wenigen Sekunden ist eine solche Überwachung für die eigene Route eingerichtet (s. u.).

Diese praktische Funktion ist für alle Fahrverbindungen verfügbar, zu denen Pünktlichkeitsdaten an die App übermitteln werden. Dies ist für die Mehrheit der VBB-Verkehrsunternehmen möglich. Seit kurzem liefern auch alle S-Bahn-Linien Informationen zur Pünktlichkeit in die Fahrinfo-Apps. Dadurch wird der Verspätungs-Alarm für Fahrgäste, die in Berlin unterwegs sind, noch nützlicher. Wer sich beispielsweise auf eine konkrete Verbindung zur Arbeit festlegt, kann hierfür nun den Alarm setzen und sich informieren lassen, wenn der Anschluss verspätet ist oder gar einmal ausfällt. Natürlich funktioniert dieser Infoservice auch für die Heimreise.

### So einfach lässt sich der Verspätungs-Alarm einrichten:



**Schritt 1:** Die gewünschte Verbindung berechnen und die Details dazu aufrufen ...

**Schritt 2:** ... dort auf „Alarm einrichten“ tippen ...

**Schritt 3:** ... und schon ist man immer auf dem neuesten Stand.

Der VBB und die Verkehrsunternehmen im Verbund bieten aktuelle Fahrplaninformationen auch für unterwegs an. Für alle internetfähigen Handys & Smartphones sind aktuelle Fahrpläne erhältlich. Die Fahrinfo-App ist für nahezu alle Handytypen verfügbar – ob man ein modernes Smartphone, wie etwa ein iPhone, ein Android- bzw. Blackberry-Gerät, oder ein ganz „gewöhnliches“ Handy besitzt.



Diese QR-Codes führen direkt zur App „Fahrinfo mobil“. Links fürs iPhone, rechts für Android.

Weitere Informationen zu den Fahrinfo-Apps unter [VBB.de/app](http://VBB.de/app)

## Übersichtlicher S-Bahn-Kalender für 2014 ist da

Vier Monate auf einen Blick zeigt der Wandkalender der S-Bahn

Berlin für das Jahr 2014 zum Preis von 4,50 Euro. Erhältlich ist der übersichtliche Jahresplaner ab sofort in allen S-Bahn-Kundenzentren, zum Beispiel in den Bahnhöfen

Alexanderplatz, Hauptbahnhof, Potsdam Hauptbahnhof und Zoologischer Garten.

Er kann auch im Online-Shop der S-Bahn Berlin zuzüglich Versandgebühren bestellt werden.



[www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

### SERVICE AM S-BAHN-AUTOMATEN



#### Bequem bargeldlos bezahlen: Fahrausweise, Touristen- und Eventtickets

An den 500 Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin ist die Zahlung mit EC- oder Geldkarte möglich. Ob Einzelfahrausweise, Umweltkarten oder Tickets für Events in und um Berlin – bargeldlos kaufen

- ! ohne Limit oder Mindestbetrag
- ! spontan und rund um die Uhr
- ! schnell und bequem.

Die Suche nach Münzen und Banknoten kann man sich sparen. Einfach Karte einstecken und den Hinweisen auf dem Display folgen – fertig!



**Seit 1985 an das S-Bahn-Netz angeschlossen**

Der S-Bahnhof Wartenberg liegt im heutigen Bezirk Lichtenberg. Einen S-Bahn-Anschluss erhielt das 1920 in Berlin eingemeindete Wartenberg am 20. Dezember 1985 – wenige Monate zuvor hatte Ost-Berlin die Bezirke neu zugeschnitten und den Verwaltungsbezirk Hohenschönhausen geschaffen, u. a. bestehend aus dem Ortsteil Wartenberg.



# Wo Berlins einziges Lehmhaus steht und schottische Hochlandrinder weiden

Ausflug ab Endstation: Von der Hochhaussiedlung hinein ins ländliche Umland

**Wer an der Endstation Wartenberg aussteigt, erwartet eigentlich nur Plattenbauten. Aber es grünt auch zusehends zwischen den sanierten Hochhäusern und wer den unverstellten Blick auf Felder, Wiesen und Seen sucht, muss nur einige Meter weiter gehen. Ortsfremde Erholungssuchende staunen vermutlich angesichts des abrupten Übergangs von Stadt und Land. Schon sind sie mittendrin – in der Wartenberger Feldmark. Wen es weiter hinaus zieht, der erkundet auch den die Landesgrenze überschreitenden Regionalpark Barnimer Feldmark.**

Die Wartenberger Feldmark, Teil des Naherholungsgebiets Berliner Barnim, wurde Anfang dieses Jahrhunderts im Zuge eines landschaftsplanerischen Wettbewerbs umgestaltet und so aufgewertet. Das Gebiet bietet Gelegenheiten für eine abwechslungsreiche und vielfältige Freizeitgestaltung. Spaziergänger, Fahrradfahrer und Skater sind auf ausgebauten Wegen unterwegs.

Gerade jetzt im Herbst lässt sich hier wunderbar das Farbenspiel der Natur beobachten und die Früchte der Streuobstwiesen verströmen einen unvergleichlichen Duft. Selbst bei körperlicher Anstrengung geraten die Freizeitsportler nicht so leicht ins Schwitzen, denn oft weht ein erfrischendes Lüftchen über die weite Feldmark.

Neben zahlreichen Vogelarten lassen sich auf einer Weide auch Schottische Hochlandrinder und Heckrinder beim Grasen beobachten. Die Rückzüchtung der Anfang des 17. Jahrhunderts ausgerotteten Auerochsen soll weitestgehend frei von menschlicher Fürsorge als tierischer Landschaftspfleger arbeiten. Somit bewahren die imposanten Tiere auf natürliche Weise die freie Landschaft.

Lohnenswert ist ein Besuch in dem städtischen Dorf Falkenberg. Vielen ist es vor allem durch das europaweit größte Tierheim bekannt. Dass sich aber auch das einzige Berliner Lehmhaus hier befindet, ist vielen neu. Die Dorfkatze, Vereinssitz des Fördervereins

Landschaftspark Nordost, bietet Tagesausflüglern wertvolle Tipps und Material zum Erkunden des Regionalparks Barnimer Feldmark. Geöffnet ist die Informationsstelle von April bis Oktober werktags von 8 bis 18 Uhr und am Wochenende von 14 bis 18 Uhr sowie von November bis März werktags von 8 bis 17 Uhr und am Wochenende von 13 bis 17 Uhr.

Außerdem finden in dem denkmalgeschützten Bau wechselnde Veranstaltungen sowie Ausstellungen zu den Themen ökologischer Landbau, Geschichte von Falkenberg, naturgemäßes Gärtnern, Biotop- und Artenschutzmaßnahmen sowie zu Kräutern und ihren Wirkungen statt. Die Ökogärten laden zur Selbsternte ein. Die Lehmkatze ist darüber hinaus Startpunkt für Ausflüge in die Barnimer Feldmark zu Feldsteinkirchen und Angerdörfern. Wer genug Natur „getankt“ hat, wandert oder radelt zum S-Bahnhof Ahrensfelde (S 7) und macht sich voller neuer Eindrücke auf den Heimweg. • cb



Eine unverstellte Weite erwartet Radfahrer und Wanderer in der Wartenberger Feldmark.

**i** Förderverein Landschaftspark Nordost e. V.  
Dorfstraße 4/4A (Dorfkatze), 13057 Berlin  
[www.dorfkatze-falkenberg-berlin.de](http://www.dorfkatze-falkenberg-berlin.de)  
**Weitere Tipps:**  
[www.regionalparks-brandenburg-berlin.de](http://www.regionalparks-brandenburg-berlin.de)



Viele Ziele in der Barnimer Feldmark

## Deutsche Bahn sponsert über 4500 junge Sportler

Für über 4500 Teilnehmer des Bundesfinales von „Jugend trainiert für Olympia“ (JTFO) und „Jugend trainiert für Paralympics“ (JTFO) hat die Deutsche Bahn als Hauptsponsor die kostenlose Anreise nach Berlin ermöglicht sowie die Organisation der Unterkünfte und Akkreditierungen übernommen. Die Finalwettkämpfe der beiden Schulsportwettbewerbe wurden erstmals vom 22. bis 26. September in den gleichen Sportstätten ausgetragen.

Der neue Teilnehmerrekord hatte die DB vor eine logistische Herausforderung gestellt. „In den parallel stattfindenden Wettkämpfen sehen wir einen wichtigen Schritt auf dem Weg zu einem besseren Miteinander von Menschen mit und ohne Behinderungen. Damit füllen wir das Thema Integration mit Leben“, teilte Vorstandsvorsitzender Rüdiger Grube mit. Die DB unterstützt die JTFO-Wettbewerbe seit 1995, den JTFO seit seiner ersten Austragung im Jahr 2010. • cb

[www.jtfo.de](http://www.jtfo.de)  
[www.jtfo.de](http://www.jtfo.de)

## Azubis bildeten als Menschenkette das Wort „Respekt“

Rund 550 Auszubildende der Deutschen Bahn haben auf dem Potsdamer Platz in Berlin ein Zeichen für mehr Toleranz gesetzt. Die Jugendlichen setzten gemeinsam ein zehn Meter Durchmesser großes Wettbewerbs-Logo zusammen und bildeten als Menschenkette das Wort „Respekt!“. Die gemeinnützige Initiative „Respekt! Kein Platz für Rassismus“ unterstützte sie dabei. Die Aktion war Teil der Abschlussveranstaltung des Wettbewerbs „Bahn-Azubis gegen Hass und Gewalt“. Es wurden die besten von rund 80 Projekten ausgezeichnet.

„Wir können stolz darauf sein, was unsere Azubis auf die Beine stellen“, betonte DB-Vorstandsvorsitzender Dr. Rüdiger Grube. „Uns gefällt, dass die Jugendlichen mit großer Kreativität Projekte selbst umsetzen“, so die Söhne Mannheims die seit dem Jahrgang 2011/12 als Schirmherren gewonnen werden konnten.

Den ersten Preis gewannen zehn Nürnberger mit einem Brettspiel, das zum Nachdenken über die Motive für Gewalt und den Umgang mit Konflikten anregt.

## Herbstlicher Abschluss auf der LaGa in Prenzlau

Der Countdown läuft: Nur noch wenige Tage – genau bis zum 6. Oktober – hat die Landesgartenschau geöffnet. Bereits am 16. September konnte die 400 000. Besucherin in Prenzlau begrüßt werden, also bis dahin schon 100 000 Gäste mehr, als ursprünglich geplant. Das Interesse ist ungebrochen, das war auch bei der Telefon-Verlosung der DB Regio am 17. September deutlich zu merken (siehe punkt3-Ausgabe 17): innerhalb kürzester Zeit waren die 15 mal 2 LaGa-Tickets vergeben.

Am 6. Oktober verabschiedet sich die Landesgartenschau Prenzlau mit einem großen Abschlussfest mit Bernhard Brink & Band sowie Leo Rojas auf der Bühne und vielen weiteren Programmpunkten auf dem gesamten Gelände. • nd

**RE 3** z. B. um 10.33 Uhr ab Berlin Hbf in 1 Stunde und 27 Minuten Richtung Stralsund bis Prenzlau, zurück um 17.58 Uhr. An Samstagen und Sonntagen fährt ab Berlin Hbf auch um 10.20 Uhr ein **RE 3** nach Prenzlau, den Rückreiseverkehr ergänzen Züge um 15.35 Uhr und 19.15 Uhr ab Prenzlau. [www.laga-prenzlau.de](http://www.laga-prenzlau.de)

## Berlin leuchtet – und die Bahnhöfe tun es auch

### Neues Lichterfest setzt Glanzpunkte in der Stadt

Wenn die Tage kürzer werden, werden die Nächte bunter – denn vom 4. bis 20. Oktober wird der Verein „Berlin leuchtet e.V.“ mit einem neuen Lichterfest zahlreiche öffentliche Gebäude und Plätze spektakulär illuminieren. Besucher und Berliner können so die Besonderheiten der Stadt im hellen Scheinwerferlicht erstrahlen sehen.

Die Eröffnung des Lichterfests findet am 4. Oktober auf dem Marlene-Dietrich-Platz statt. Nicht nur die umliegenden Gebäude werden angestrahlt, Show-Künstler mit fantasievollen LED-besetzten Kostümen werden als lebendige Lichtquellen umherwandeln.

Wer mit S-Bahn und Regionalverkehr auf der Stadtbahn unterwegs ist, wird sich während des Aktionszeitraums einem regelrechten Farbrausch hingeben können. Für verschiedene

Bahnhöfe entlang der Stadtbahn wurde ein besonderes Konzept entwickelt, sie werden stimmungsvoll beleuchtet und zwar jeder in einer bestimmten Farbe: der Ostbahnhof in Pink, der Alexanderplatz in Grün, der Hackesche Markt rot, Friedrichstraße gelb und Zoologischer Garten blau. Mit den existierenden Bahnhofslampen und zusätzlichen Scheinwerfern sowie extra aufgestellten Lichtsäulen werden die Künstler die jeweilige Architektur der sehr unterschiedlichen Bahnhofsgebäude gezielt herausarbeiten. Der Hauptbahnhof leuchtet ja ohnehin weiß, hier nutzen die Veranstalter die Möglichkeiten der vorhandenen LED-Beleuchtung an der Fassade und zaubern bewegte Bilder an den Bahnhof.

Gegen Ende des Festivals wird der Hauptbahnhof auch Schauplatz eines



Der Ostbahnhof erstrahlt in Pink.

ganzvollen Höhepunkts – geplant ist ein musikalisch begleitetes Feuerwerk. • nd

**4.** bis 20. Oktober 2013, täglich ab Einbruch der Dunkelheit an verschiedenen Plätzen in Berlin  
Eintritt frei  
Mehr Informationen und das komplette Programm mit einer Übersichtskarte auf [www.berlin-leuchtet.de](http://www.berlin-leuchtet.de)

## Ihr S-Bahn (+) Jetzt als Abonnent zahlreiche Rabatte genießen

Als Abonnent der S-Bahn Berlin profitieren Sie bei vielen Partnern von attraktiven Preisvorteilen – solange Ihr Abo gilt. Dabei ist es egal, ob ein Schüler-, Geschwister-, Azubi- oder Firmenticket, die VBB-Umweltkarte oder das VBB-Abo 65plus genutzt wird. Alle Stammkunden genießen die Offerten. Aktuell erhalten Sie bei folgenden Partnern Rabattvorteile – teilweise bis zu 50 Prozent.

### KULTURHIGHLIGHTS

#### Berliner Kriminal Theater:

Je 25 % Rabatt für bis zu vier Eintrittskarten der Preiskategorie I und II (Vollzahler), Reservierung unter ☎ 030 47997488.

#### Theatersport Berlin:

Bis zu zwei Tickets für jeweils 12,00 € statt 18,00 €. Buchung unter ☎ 030 991916700 bei Nennung des Stichwortes „vollkommen spontan“.

#### Schlossparktheater:

20 % Rabatt auf die Tickets bis zum 30.09.2013. Buchung unter ☎ 030 7895667100 oder per E-Mail an kasse@schlossparktheater.de bei Nennung des Stichwortes „S-Bahn-Rabatt“.

#### Bildergalerie von Friedrich dem Großen:

50 % Rabatt für 2 Eintrittskarten (nur je 3,00 € statt 6,00 €) der Sonderausstellung bis zum 31.10.2013 im Park Sanssouci in Potsdam.

#### Schloss Königs Wusterhausen:

20 % Rabatt auf bis zu zwei Eintrittskarten bis zum 31.10.2013.

#### Shadowland:

10 % Rabatt auf die Schatten-Tanz-Show „Shadowland“ vom 15.10.-20.10.2013. Buchung unter ☎ 030 47997477 möglich.

### AUSGEHEN & ERLEBEN

#### Beatrice Egli:

20 % Rabatt auf das Live-Konzert am 16.10.2013 der DSDS-Gewinnerin Beatrice Egli. Buchung unter ☎ 01805 570070 bei Nennung des Stichwortes „S-Bahn Berlin“ möglich.

#### NOCTI VAGUS

##### (Dunkelrestaurant & -bühne):

Jeden Mittwoch 20 % Rabatt auf ein Dinner in the Dark (47,20 € statt 59,00 €) sowie 20 % Rabatt auf alle Nachtveranstaltungen um 23 Uhr (31,20 € statt 39,00 €) inkl. Fingerfood.

#### Yorck-Kinogruppe:

Zusätzlicher Kinotag am Dienstag und Mittwoch (nicht nur Montag) – Sie und eine Begleitperson zahlen nur 6,00 € – in allen zwölf Kinos der Stadt.

#### Filmpark Babelsberg:

20 % Rabatt auf bis zu 2 Eintrittskarten bis zum 3.11.2013.

#### Partyreihe „Berlin Gone Wild“ im E4:

Zwei Eintrittskarten zum Preis von einer.

## Hohenzollern-Pracht in Oranienburg

Bis Ende Oktober 20 Prozent Rabatt auf zwei Eintrittskarten

Für seine geliebte Gemahlin Louise Henriette, geborene Prinzessin von Oranien, ließ der Kurfürst von Brandenburg, Friedrich Wilhelm, aus einem Landsitz ein Schloss entstehen, das ihr zu Ehren 1652 in Oranienburg umbenannt wurde. Ihr Sohn, der spätere König Friedrich I., ließ den Bau prachtvoll erweitern. Um 1700 galt das Schloss Oranienburg als schönstes der preußischen Monarchie.

Heute beherbergt der bedeutende Barockbau eine Sammlung einzigartiger Kunstwerke, darunter die prächtigen Etagèren in der Porzellankammer. Bedeutend ist eine Serie von Bildteppichen aus der Manufaktur von Pierre Mercier in Berlin, die die Ruhmestaten des Großen Kurfürsten schildern. Sehenswert sind Elfenbeinmöbel aus Brasilien sowie zahlreiche Gemälde, unter anderem des Flamen Anthonis van Dyck.



FOTO: SPSP, SCHLOSS ORANIENBURG/LEO SEIDEL

S-Bahn-Abonnenten erhalten mit einer Begleitperson noch **bis zum 31. Oktober 2013** bei Vorlage ihres aktuellen Abo-Wertabschnittes oder der VBB-fahrCard **20 % Rabatt** auf den Eintrittspreis in das Schloss Oranienburg, das heißt sie zahlen 4,50 € statt 6,00 € pro Person.

Schloss Oranienburg  
Schlossplatz 1, 16515 Oranienburg  
S-Bf Oranienburg **S1**  
[www.spsg.de](http://www.spsg.de)

## Theatersensation am 12. Oktober

Letzte Preview-Tickets zum Eigenanteil von nur 20 Euro sichern

Die Bühnensensation „Gefährten“, die in London und New York Erfolge feierte und mit Preisen bedacht wurde, ist ab Oktober in Berlin zu erleben. Die S-Bahn Berlin, in Kooperation mit Stage Entertainment, bedankt sich bei ihren Abonnenten und lädt sie bereits am 12. Oktober zu einer exklusiven Deutschlandpreview ein. Abo-Kunden erleben als erste die anrührende Geschichte über die Freundschaft von Mensch und Tier.

Die Hauptfiguren des Stückes sind Albert und sein Pferd Joey. Der Erste Weltkrieg trennt die Zwei, weil Joey an die Armee verkauft wird. Albert begibt sich auf eine gefährliche Suche nach seinem tierischen Freund – dem einzigen Lichtblick in diesen düsteren Zeiten. Im Wechselbad der Gefühle bleibt lange unklar, ob sie zueinander finden. Gesteuert durch einige der besten Puppenspieler der Welt, erwecken die fast real wirkenden Pferde die Story zum Leben.



FOTO: STAGE ENTERTAINMENT

S-Bahn-Abonnenten zahlen beim Kauf von bis zu sechs Previewkarten für den **12. Oktober nur den Eigenanteil von 20,00 € pro Ticket\***, egal in welcher Preiskategorie. Nur solange der Vorrat reicht. Die Tickets sind online unter [www.beste-plaetze.de/sbahn-berlin](http://www.beste-plaetze.de/sbahn-berlin) oder telefonisch\*\* unter ☎ 01805 114 113\*\*\* bei Nennung des Stichwortes „S-Bahn Berlin“ erhältlich.

\* Die regulären Ticketpreise liegen zwischen 24,85 € und 95,04 € inkl. aller Gebühren je nach Kategorie und Tag.  
\*\* Pro Auftrag werden 4,90 € Versandkosten beziehungsweise für die Tickethinterlegung 2,90 € berechnet. Rücknahme und Umtausch ausgeschlossen. Kein Einlass für Kinder unter drei Jahren. Der Wiederverkauf ist untersagt.  
\*\*\* 0,14 €/min aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/min

Stage Theater des Westens  
Kantstraße 12, 14053 Berlin  
Bf Zoologischer Garten **S5 S7 S75 U2 U9**

## Thorsten Havener liest Gedanken

Für Show im November 20 Prozent Rabatt auf bis zu vier Karten

Er kennt die geheimsten Wünsche, weiß wohin seine Zuschauer als nächstes in den Urlaub fahren und kontrolliert scheinbar den freien Willen: Der deutsche Mentalist Thorsten Havener, der in den Gesichtern seiner Zuschauer wie in einem offenen Buch liest, kommt am 9. November nach Berlin. Der Gedankenleser verbindet Psychologie, Suggestion, Zauberkunst und Körpersprache, um daraus eine ganz eigene Showgattung zu kreieren. „Ich weiß, was du denkst“ ist eine unvergessliche Show, die manchem eine schlaflose Nacht bereiten wird. Havener nimmt sein Publikum auf eine faszinierende Reise in die menschliche Gedankenwelt mit und lehrt es auch, was Mut und Vertrauen bewirken können.

Nichts ist unmöglich und eines ist garantiert: Nach diesem unvergesslichen Abend werden die Zuschauer vieles sehen, was ihnen bisher verborgen geblieben war.



FOTO: FRANK EIBEL

S-Bahn-Abonnenten erhalten mit bis zu drei Begleitpersonen **20 % Rabatt** auf die Show am **9. November 2013** um 20 Uhr in Berlin – sie zahlen nur 30,00 € statt 37,65 € pro Ticket. Erhältlich sind die Karten telefonisch im Vorverkauf unter ☎ 030 81075230 bei Nennung des Stichwortes „S-Bahn Berlin“. Die Zusendung der Tickets erfolgt per Post zzgl. 3,00 € Versandgebühren.

Konzertsaal der Universität der Künste  
Hardenbergstraße 33, 10623 Berlin  
Bf Zoologischer Garten

**S5 S7 S75 U2 U9**

[www.thorsten-havener.com](http://www.thorsten-havener.com)

## Mammutiges Abenteuer: „Ice Age live!“

20 Prozent Rabatt auf die Shows im Dezember

Das wird das coolste Erlebnis, seitdem es wieder Mammut gibt: Sid, Mani, Diego und Scrat präsentieren sich im Winter als lebende Figuren bei „Ice Age live! – Ein Mammutiges Abenteuer“.

Die brandneue Show, die vom 5. bis 8. Dezember in der O<sub>2</sub> World Berlin zu sehen ist, erzählt auf typisch lustige Ice Age-Art und in deutscher Sprache eine ganz neue Geschichte der vier Helden und ihrer Freunde. Publikumsliebbling Sid lispelte vorab in einem Interview aufgeregt: „Diese Show wird der Hit! Echte Ice Age-Fans, auch die Kleinsten, müssen dabei sein.“ Außerdem verriet er schon jetzt: „Ich werde alles geben – eislaufen, tanzen und ... singen!“ Die Show mit den Eiszeit-Helden ist eine einzigartige Mischung aus den Original-Filmen, spektakulärer Akrobatik, Eiskunstlauf, Flugszenen und Tanz rund um ein neues Abenteuer – alles live und zum Greifen nah.



FOTO: VERANSTALTER

S-Bahn-Abonnenten erhalten **20 % Rabatt** für die PK I bis III für alle Shows in der O<sub>2</sub> World vom **5. Dezember bis zum 8. Dezember 2013**, ausgenommen Samstag. Die Tickets sind bei Nennung des Stichwortes „S-Bahn Berlin“ telefonisch unter ☎ 01805 8668\* oder online unter [www.beste-plätze.de/sbahnberlin](http://www.beste-plätze.de/sbahnberlin) zu buchen. Beim Versand der Karten fallen zusätzlich 4,90 €, für die Tickethinterlegung an der Abendkasse 2,90 € an.

\* 14 Cent/min aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 42 Cent/min

O<sub>2</sub> World Berlin

O<sub>2</sub>-Platz 1, 10243 Berlin

Bf Warschauer Straße **S5 S7 S75 U1**

Bf Ostbahnhof **S5 S7 S75**

[www.IceAgeLive.de](http://www.IceAgeLive.de)

### City-Spreefahrt mit der BWSG:

2 Tickets zum Preis von einem. Sie benötigen zusätzlich diesen Rabattcoupon.

Einfach ausschneiden und mitbringen!



Reservierung unter ☎ 030 6513415 oder per E-Mail an [info@bwsg-berlin.de](mailto:info@bwsg-berlin.de).

Anlegestelle: Berliner Dom

### Meena Kumari (indisches Restaurant):

Von Sonntag bis Donnerstag erhalten Sie bei Bestellung eines Hauptgerichts das zweite (günstigere oder wertgleiche) Gericht gratis. Tischreservierung telefonisch unter ☎ 030 44052545.

### SPORT & BEWEGUNG

#### Drive Now:

Registrierungsgebühr in Höhe von 29,00 € entfällt und 30 Fahrminuten geschenkt. Bitte online registrieren, der Direktlink ist auf [www.s-bahn-berlin.de/rabatte](http://www.s-bahn-berlin.de/rabatte) hinterlegt.

#### American Bowl & Play OFF:

Zwei Stunden bowlen, nur eine Stunde zahlen für bis zu sechs Personen.

#### Call a Bike:

Pauschaltarif für nur 24,00 € statt 48,00 € – die erste halbe Stunde jeder Fahrt ist kostenlos und die Anmeldegebühr entfällt; Tagesgebühr nur 9,00 € statt regulär 15,00 €.

#### D!'s Dance School:

10er Tanzkarte für 79,00 € statt 93,00 € und zwei zusätzliche Einheiten gratis dazu oder zehn Monate bezahlen und zwölf Monate tanzen bei Abschluss eines Jahresvertrages über mindestens eine Kursstunde pro Woche.

#### Kart-World und Freizeitpark:

Beim Kauf eines 8-Minuten-Rennens zum regulären Preis ist das zweite Rennen kostenlos. Das Angebot ist täglich gültig, außer dienstags.

#### Squash House:

20 % Rabatt auf alle Sportangebote.

### KINDER & FAMILIE

#### Circus FlicFlac:

20 % Rabatt auf die Show „Exxtreme“ des Circus FlicFlac am 5.11.2013.

#### Extavium:

Beim Kauf eines Erwachsenentickets erhält ein Kind (bis 16 Jahre) freien Eintritt.

#### Jacks Fun World:

50 % Rabatt auf den regulären Eintrittspreis für ein Kind, Familienticket für nur 20,00 € statt 35,00 €.

#### LOXX:

25 % Rabatt für bis zu sechs Personen.

### 3. Schachfest im Hauptbahnhof Berlin am 28./29. September

Das 3. Schachfest von DB, Werbegemeinschaft Berliner Bahnhöfe und Emanuel Lasker-Gesellschaft „Zug um Zug – Schach für alle“ findet am Wochenende 28. und 29. September im Berliner Hauptbahnhof, jeweils ab 15 Uhr, statt. Zwei der größten deutschen Schachtalente sind zu Gast: am Sonnabend der Internationale Meister Rasmus Svane (16, Hamburger SK) und am Sonntag die Deutsche Meisterin Hanna Marie Klek (18, SC Erlangen). Beide stehen jeweils ab 11.15 Uhr zum Schachgespräch bereit und geben ab 11.30 Uhr eine Simultanveranstaltung an 25 Brettern. An beiden Tagen wird zudem ein Schnellschachturnier (15 Minuten pro Spieler und Partie) um den Cup des Berliner Hauptbahnhofs ausgespielt.

Anmeldungen sind bis zum 28. September, 14.30 Uhr, unter [pww@lasker-gesellschaft.de](mailto:pww@lasker-gesellschaft.de) möglich. Eine kleine Ausstellung informiert über Leben und Wirken des einzigen Deutschen Schachweltmeisters, Dr. Emanuel Lasker.

#### SEPA-Umstellung bei der S-Bahn Berlin

##### Für den Abo-Abschluss IBAN und BIC bereithalten

Die SEPA-Verordnung regelt alle Transaktionen im Euro-Raum einheitlich. Auf die gesetzlich vorgeschriebene Umstellung des Zahlungsverkehrs muss sich die S-Bahn Berlin vorbereiten und fragt bei Abonnenten nach IBAN und BIC.

##### Was ist zu tun?

**Neukunden:** Im Abo-Antrag müssen IBAN und BIC angegeben werden. Ohne die neuen Kennzahlen kann kein Abonnement beantragt werden.

**Abonnenten:** Wer bereits ein Abo hat, wurde schon über die automatische Umstellung informiert und gebeten, die Daten zu prüfen und gegebenenfalls Korrekturen mitzuteilen.

Wer seine IBAN und BIC nicht kennt, schaut auf dem Kontoauszug nach oder wendet sich an sein Kreditinstitut.

[www.sepadeutschland.de](http://www.sepadeutschland.de)  
[www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

## Der Kundenbeirat der S-Bahn Berlin sucht neue Mitglieder

### Jetzt für die neue Amtszeit bewerben!

Um den Austausch mit ihren Fahrgästen zu fördern, hat die S-Bahn Berlin im Oktober 2007 einen Kundenbeirat gegründet. Die Mitglieder vertreten die Interessen der Fahrgäste und beraten die S-Bahn Berlin bei allen kundenrelevanten Themen. Im intensiven Gedankenaustausch mit der Geschäftsführung werden Anregungen, Wünsche und Kritik geäußert und den verantwortlichen Personen die direkte Sicht des Fahrgastes nähergebracht. Der Kundenbeirat besteht aus 25 Mitgliedern aller Alters- und Bevölkerungsgruppen. Die Mitgliedschaft endet

nach drei Jahren, wobei eine erneute Bewerbung möglich ist. Wer sich für dieses Ehrenamt interessiert, kann sich bis 31. Oktober 2013 mit dem unten stehenden Fragebogen bewerben.

Angesprochen sind Fahrgäste, die nicht in Fahrgastverbänden tätig sind. Beschäftigte von Verkehrsunternehmen und Angehörige von Mitarbeitern des DB-Konzerns sind ausgeschlossen. • cb

 Satzung des Kundenbeirats und weitere Informationen im Internet: [www.s-bahn-berlin.de/kundenbeirat](http://www.s-bahn-berlin.de/kundenbeirat)

### Werden Sie Mitglied im Kundenbeirat der S-Bahn Berlin GmbH

#### Um das Gremium zusammenzustellen, bitten wir um einige Angaben.

Den ausgefüllten Fragebogen senden Sie bitte per Post: S-Bahn Berlin GmbH, Kundenbeirat, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin oder per Fax: (069) 265-20623 oder per E-Mail: [s-bahn-berlin.kundenbeirat@deutschebahn.com](mailto:s-bahn-berlin.kundenbeirat@deutschebahn.com) Den Fragebogen gibt es auch im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) zum herunterladen.

#### Angaben zur Person (bitte in Druckbuchstaben ausfüllen) (\*) = Angaben freiwillig

Name		Vorname	
Straße, Hausnummer		PLZ, Ort	
Telefonnummer (*)		E-Mail (*)	
Familienstand	Alter	Nationalität	

Berufsgruppe:  Angestellte(r)  selbstständig  Student/in  Schüler/in  
 Rentner/in  arbeitssuchend  Azubi  Anderes

Teilen Sie uns bitte mit, ob Sie Fahrtreppen/Aufzüge/Rampen zum Erreichen des S-Bahnsteigs nutzen. (z.B. wegen körperlicher Einschränkung, Rollstuhl, Mitnahme von Kinderwagen oder Fahrrad)

Ja, nutze ich wegen:

#### Wir möchten gerne wissen, wie vertraut Sie mit dem ÖPNV sind.

Welchen Fahrausweis nutzen Sie hauptsächlich?

Einzelfahrausweis  10-Uhr-Monatskarte  VBB-Umweltkarte  Firmenticket  
 Abonnement/Jahreskarte  Tageskarte  VBB-Abo 65plus  Anderes

Tarifbereich:  Berlin AB  Berlin BC  Berlin ABC  Anderes

Sie fahren hauptsächlich mit der S-Bahn ...

zum Arbeitsplatz  zum Einkaufen bzw. Arzt  
 zum Ausbildungsplatz/Schule/Universität  zu Freizeitaktivitäten

Teilen Sie uns bitte Ihre Erwartungen an den Kundenbeirat der S-Bahn Berlin mit.

*Ich möchte Mitglied im Beirat werden, weil ...*

Ort, Datum  Unterschrift

Gemäß § 4 Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) informieren wir Sie hiermit, dass Ihre personenbezogenen Daten in diesem Formular zum Zweck der Bewerbung zur Mitgliedschaft zum Kundenbeirat und gegebenenfalls zur Mitgliedschaft im Kundenbeirat durch die S-Bahn Berlin GmbH erhoben, verarbeitet und genutzt werden. Eine Verwendung Ihrer Daten zu Marketingzwecken und eine Datenübermittlung an Dritte gemäß § 28 BDSG findet nicht statt. Sofern Sie nicht für den Kundenbeirat ausgewählt wurden, werden Ihre hier erhobenen personenbezogenen Daten bei der S-Bahn Berlin GmbH gelöscht. Die Auswahl zur Teilnahme im Kundenbeirat erfolgt durch Losentscheid. Die Beiratsmitglieder werden schriftlich benachrichtigt. Beschäftigte von Verkehrsunternehmen und Angehörige von Mitarbeitern des DB-Konzerns sind von der Mitgliedschaft ausgeschlossen.



# Technik-Spektakel an der Eisenbahnbrücke in Karlshorst

Mobilkran mit weltgrößtem Teleskopausleger montiert am 5. Oktober die S-Bahn-Brücken über der Treskowallee



Die Grafik zeigt, wie die Eisenbahnbrücke einmal aussehen soll.

Die Erneuerung der über hundert Jahre alten Eisenbahnbrücke über der Treskowallee in Berlin-Karlshorst erreicht die entscheidende Phase.

Nachdem im Juni 2013 bereits der neue 240 Tonnen schwere Überbau für die Fernbahngleise mittels ferngesteuerten Hubwagens zum endgültigen Einbauort transportiert und eingesetzt wurde, folgt nun der nächste Meilenstein.

Am 2. Oktober beginnen die Vorbereitungsarbeiten für den Aufbau eines gigantischen Mobilkrans auf der Südseite der Brücke. Er verfügt über den weltweit längsten Teleskopausleger und ist der stärkste Teleskopkran, den es derzeit auf dem Markt gibt. Am Samstag, 5. Oktober, wird der Kran den südlichen neuen S-Bahn-Überbau und die neue Fußgängerüberführung über die Fernbahngleise in ihre endgültigen Positionen heben. Damit werden nach der Fernbahnbrücke auch die ebenfalls in ihrer Spannweite von ursprünglich 15 auf 31 Meter vergrößerten und erneuerten S-Bahn-Überbauten fertiggestellt.

## Treskowallee, Bahnhofsdurchgang und westlicher Bürgersteig gesperrt

Für das Spektakel werden der Regional- sowie Fernverkehr am 5. Oktober in der Zeit von 7.20 bis 16.40 Uhr unterbrochen und die Gleise für die Hub-Vorgänge gesperrt. Auch die Treskowallee selbst sowie der Nord-Süd-Durchgang durch das Bahnhofsgebäude und der westliche Bürgersteig werden für mehrere Tage gesperrt bleiben.

Ab dem 8. Oktober erfolgt dann der Rückbau der Hilfsbrücke auf der Nordseite der Brücke, über die gegenwärtig der eingleisige S-Bahn-Betrieb in Karlshorst geführt wird. Im Anschluss wird der nördliche neue S-Bahn-Überbau ebenfalls mittels Mobilkrantechnik von der Nordseite aus eingehoben.

Sobald sich die Brücke in ihrer Endlage befindet, werden die S-Bahn-Gleise wieder für den zweigleisigen Betrieb über die beiden neuen Brücken umgebaut. Dazu ist die veränderte

Streckenführung wieder in ihren Ursprungszustand zu versetzen. Diese war im Mai 2012 geändert worden, um die Brückenunterbauten parallel zum Betrieb erneuern zu können. Nun erfolgen der Rückbau sowie die Rückschwenkung der bauzeitlichen Gleisanlagen westlich sowie östlich der Brücke.

## S-Bahn rollt ab 14. Oktober - mehr Bau-Infos am 5. Oktober

Ab 14. Oktober, 4 Uhr, können die S-Bahnen in und aus Richtung Erkner dann wieder über beide Gleise und damit auch beide Bahnsteigseiten verkehren.

Sowohl auf der Nordseite als auch auf der Südseite werden am 5. Oktober Info-Stände installiert, an denen sich Interessierte und Anwohner über Bautechnik, Baufortschritt sowie die noch ausstehenden Arbeiten bis zur Fertigstellung im April 2014 informieren können.

• Martin Baitinger

siehe Seite 15

## Ab 30. September fahren Busse zwischen Marienfelde und Priesterweg

Neue Gleise für Streckenabschnitt der S 2

Wegen Gleisbauarbeiten wird ab Montag, 30. September, 4 Uhr, durchgehend bis Montag, 11. November, 1.30 Uhr, die S-Bahn-Linie S 2 zwischen Priesterweg und Attilastraße gesperrt. Bei der Grundenerneuerung werden der gesamte Unterbau – der Boden unter den Gleisen – und der komplette Oberbau – Schotter, Schwellen und Gleise – ausgewechselt. 2650 Meter verschlissene Aluminiumstromschienen und 590 Stromschienhalter sind ebenfalls zu erneuern. Soweit möglich, erfolgen die lärmintensiven Arbeiten tagsüber. Allerdings sind im Bereich des Bahnhofs Priesterweg auch einige nächtliche Baumaßnahmen geplant, da hier nur ein Gleis zum Umbau zur Verfügung steht.

Während der sechswöchigen Bauzeit fahren die Züge von Norden bis in den Bahnhof Priesterweg beziehungsweise Anhalter Bahnhof und wenden dort. Von Süden fahren die S-Bahnen bis zur Station Marienfelde. Den Fahrgästen steht Ersatzverkehr mit Bussen zwischen Priesterweg – Südende (S 25) – Attilastraße – Marienfelde zur Verfügung. (Seite 15)

Der S-Bahnhof Priesterweg ist barrierefrei ausgestattet, so dass der Umstieg zwischen dem Ersatzverkehr und der S 2 möglich ist. Zu beachten ist, dass die Station Marienfelde nicht barrierefrei erreichbar ist. Für in ihrer Mobilität eingeschränkte Fahrgäste wird deshalb zu den Betriebszeiten der S 2 ein Fahrdienst eingerichtet (siehe unten).

Im Sommer 2012 wurde bereits der Abschnitt zwischen Marienfelde und Lichtenrade grunderneuert.

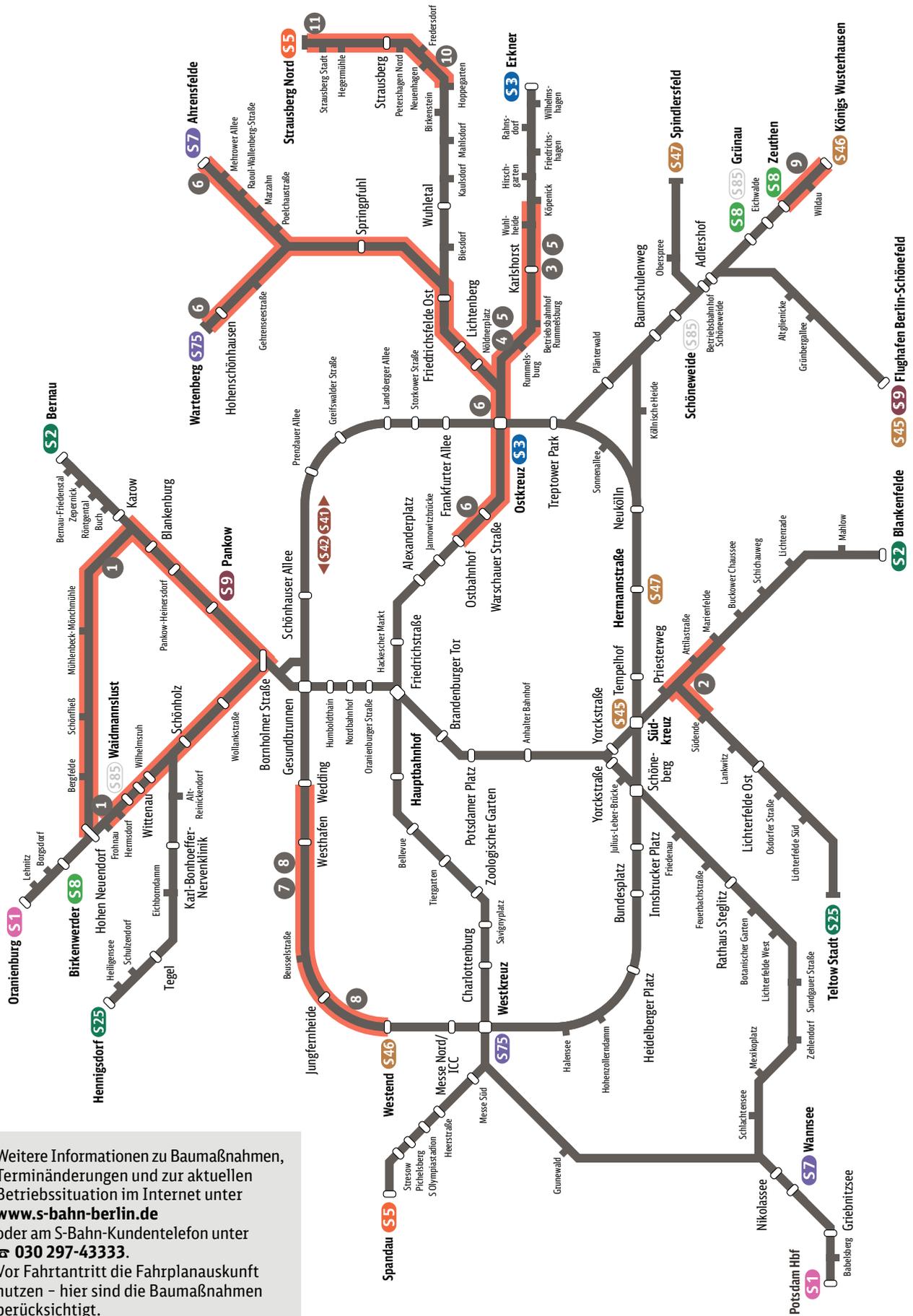
• Claudia Braun

**i** Fahrdienst für Mobilitätseingeschränkte  
Mo-Do, jeweils von 4.00 bis 1.00 Uhr  
Fr 4.00 Uhr bis Mo 1.00 Uhr  
☎ 0157 82829006  
(Vorlaufzeit ca. 20-30 Minuten)

[www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)

# Fahrplanänderungen im S-Bahn-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 26.09.2013, bis Sonntag, 13.10.2013



Weitere Informationen zu Baumaßnahmen, Terminänderungen und zur aktuellen Betriebsituation im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de) oder am S-Bahn-Kundentelefon unter ☎ 030 297-43333. Vor Fahrtantritt die Fahrplanauskunft nutzen – hier sind die Baumaßnahmen berücksichtigt.



# Fahrplanänderungen im DB Regio-Liniennetz

Fahren & Bauen im Zeitraum vom Donnerstag, 26.09.2013, bis Sonntag, 13.10.2013

<p><b>8</b> <b>Westend – Wedding in den Nächten 09./10.10. (Mi/Do) und 10./11.10. (Do/Fr), jeweils 22:00 Uhr bis 1:30 Uhr</b> Taktänderung: Westend – Wedding S-Bahn-Verkehr nur im 20-Minuten-Takt  <ul style="list-style-type: none"> <li>S 41 befährt den gesamten Ring (von Wedding über Gesundbrunnen, Ostkreuz, Südkreuz, Westkreuz bis Westend im 10-Minuten-Takt)</li> <li>S 42 befährt den gesamten Ring (von Westend über Westkreuz, Südkreuz, Ostkreuz, Gesundbrunnen bis Wedding im 10-Minuten-Takt)</li> <li>Grund: Kabelarbeiten</li> </ul> </p>	<p><b>H</b> <b>Vom 11. bis 13.10.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Weilmitz und Guben</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>1</b> <b>Am 12., 13., 19. und 20.10.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Fahrzeitänderungen für aller Züge zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)</li> </ul> </p>	<p><b>S 5</b> <b>Strausberg Nord – Hoppegarten in der Nacht 27./28.09. (Fr/Sa), 22:00 Uhr bis 5:20 Uhr</b> SEV: Strausberg Nord – Hoppegarten  <ul style="list-style-type: none"> <li>S 5 fährt Hoppegarten – Spandau</li> <li>Grund: Anpassung der Leit- und Sicherungstechnik vor der Grunderneuerung</li> </ul> </p>	<p><b>RE 43</b> <b>Cottbus – Finsterwalde – Falkenberg (Elster)</b></p> <p><b>RB 49</b> <b>Cottbus – Ruhland – Falkenberg (Elster)</b>  <b>Vom 27.09., 20 Uhr, bis 30.09., 10 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Elsterwerda-Biehla und Ruhland</li> <li>Ersatz durch Busse</li> <li>Reisezeitverlängerung bei Fahrten über Ruhland hinaus</li> </ul> <b>Vom 04.10., 20 Uhr, bis 07.10., 10 Uhr, vom 11.10., 20 Uhr, bis 14.10., 4 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Falkenberg (Elster) und Ruhland</li> <li>Ersatz durch Busse</li> <li>Reisezeitverlängerung bei Fahrten über Falkenberg hinaus</li> </ul> <b>Vom 07.10. 10 Uhr bis 11.10. 20 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Falkenberg (Elster) und Elsterwerda-Biehla</li> <li>Ersatz durch Busse</li> <li>Reisezeitverlängerung bei Fahrten über Falkenberg hinaus</li> </ul> <b>Am 14.10. von 4 bis 10 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Elsterwerda-Biehla und Ruhland</li> <li>Ersatz durch Busse</li> <li>Reisezeitverlängerung bei Fahrten über Ruhland hinaus</li> </ul> </p>
<p><b>9</b> <b>Königs Wusterhausen – Zeuthen 27.09. (Fr), 22:00 Uhr, bis 30.09. (Mo), 1:30 Uhr</b> SEV: Königs Wusterhausen – Zeuthen            Fahrzeitenänderung: Die Züge fahren von Grünau bis Zeuthen 1 bis 3 Minuten später.  <ul style="list-style-type: none"> <li>S 46 fährt Zeuthen – Westend</li> </ul>           Der Ersatzverkehr mit Bussen wird in Wildau in beiden Fahrtrichtungen über die Karl-Marx-Straße geführt und hält am S-Bf. Wildau (Bahnhofplatz) an den vorhandenen RVS-Haltestellen und zusätzlich an der Einmündung der Freiheitstraße in die Friedrich-Engels-Straße (Haltestelle „Wildau,         </p>	<p><b>RE 3</b> <b>Strausund/Schwedt – Berlin – Elsterwerda</b>  <b>Am 28. und 29.09., jeweils 5-16 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall der in Wünsdorf-Waldstadt beginnenden/endenen Züge zwischen Rangsdorf und Wünsdorf-Waldstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> </p>	<p><b>S 46</b> <b>Königs Wusterhausen – Zeuthen 27.09. (Fr), 22:00 Uhr, bis 30.09. (Mo), 1:30 Uhr</b> SEV: Strausberg Nord – Fredersdorf (im 20-Minuten-Takt)  <b>Fahrzeiten verändert:</b> Fredersdorf – Mahlsdorf  <ul style="list-style-type: none"> <li>S 5 fährt Fredersdorf – Spandau</li> </ul>           Bitte auch das Sonderfaltblatt „S 5 Ersatzverkehr mit Bussen Strausberg Nord – Strausberg – Fredersdorf“ beachten, erhältlich an den betroffenen Bahnhöfen und im Internet unter <a href="http://www.s-bahn-berlin.de">www.s-bahn-berlin.de</a>.  <b>Grund:</b> Grunderneuerung         </p>	<p><b>RE 5</b> <b>Rostock/Strausund – Berlin – Lutherstadt Wittenberg/Falkenberg (Elster)</b>  <b>Bis Dezember</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall fast aller Halte in Dammwalde, Zu-/Abbringerbus von/nach Gransee</li> </ul> <b>Bis Dezember</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Holzdorf und Falkenberg (Elster)</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Am 12. und 13.10.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Fahrzeitveränderungen für alle Züge zwischen Luckenwalde und Holzdorf (Elster) / Lutherstadt Wittenberg</li> <li>Fahrzeitpassung der Busse zwischen Holzdorf und Falkenberg (Elster)</li> </ul> </p>
<p><b>RE 1</b> <b>Magdeburg – Brandenburg – Potsdam – Berlin – Frankfurt (Oder) – Eisenhüttenstadt</b></p> <p><b>RE 11</b> <b>Frankfurt (Oder) – Cottbus</b>  <b>Noch bis 27.09.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall einzelner nächtlicher Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Eisenhüttenstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Noch bis 27.09.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>veränderte Fahrzeiten zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)</li> <li>Ausfall der RE 1-Ausläufer zwischen Frankfurt und Eisenhüttenstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Am 28. und 29.09. sowie am 05. und 06.10, jeweils ganztägig</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und Erkner</li> <li>Ausfall jedes zweiten Zuges zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)</li> </ul> </p>	<p><b>RE 7</b> <b>Dessau – Berlin – Wünsdorf-Waldstadt</b>  <b>Am 28. und 29.09., jeweils 5-16 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Schönefeld Flughafen und Wünsdorf-Waldstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Am 05.10., von 7 bis 17 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Unterbrechung der Linie RE 7 zwischen Berlin Ostbf und Schönefeld</li> <li>Umleitung des östlichen Teillastes von/nach Berlin-Lichtenberg</li> <li>Ersatz durch S-Bahn</li> </ul> </p>	<p><b>RE 10</b> <b>Cottbus – Leipzig</b></p> <p><b>RE 11</b> <b>Hoyerswerda – Leipzig</b></p>	<p><b>RE 7</b> <b>Dessau – Berlin – Wünsdorf-Waldstadt</b>  <b>Am 28. und 29.09., jeweils 5-16 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Schönefeld Flughafen und Wünsdorf-Waldstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Am 05.10., von 7 bis 17 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Unterbrechung der Linie RE 7 zwischen Berlin Ostbf und Schönefeld</li> <li>Umleitung des östlichen Teillastes von/nach Berlin-Lichtenberg</li> <li>Ersatz durch S-Bahn</li> </ul> <b>Vom 07. bis 20.10.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall der Züge zwischen Berlin Zoo und Berlin-Friedrichstraße</li> <li>Ersatz durch S-Bahn</li> </ul> </p>
<p><b>RE 14</b> <b>Nauen – Berlin – Senftenberg</b>  <b>Am 05.10., von 7 bis 17 Uhr</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Unterbrechung der Linie RB 14 zwischen Berlin Ostbf und Schönefeld</li> <li>Umleitung des östlichen Teillastes von/nach Berlin-Lichtenberg</li> <li>Ersatz durch S-Bahn</li> </ul> </p>	<p><b>RE 21</b> <b>Berlin-Friedrichstraße – Potsdam – Golm – Wustermark</b></p> <p><b>RE 22</b> <b>Berlin-Friedrichstraße – Potsdam – Golm – Schönefeld Flughafen</b>  <b>Vom 07. bis 20.10.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall der Züge zwischen Berlin-Charlottenburg und Berlin-Friedrichstraße</li> <li>Ersatz durch S-Bahn</li> </ul> </p>	<p><b>RE 10</b> <b>Cottbus – Leipzig</b></p> <p><b>RE 11</b> <b>Hoyerswerda – Leipzig</b></p>	<p><b>RE 1</b> <b>Magdeburg – Brandenburg – Potsdam – Berlin – Frankfurt (Oder) – Eisenhüttenstadt</b></p> <p><b>RE 11</b> <b>Frankfurt (Oder) – Cottbus</b>  <b>Noch bis 27.09.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall einzelner nächtlicher Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Eisenhüttenstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Noch bis 27.09.</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>veränderte Fahrzeiten zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)</li> <li>Ausfall der RE 1-Ausläufer zwischen Frankfurt und Eisenhüttenstadt</li> <li>Ersatz durch Busse</li> </ul> <b>Am 28. und 29.09. sowie am 05. und 06.10, jeweils ganztägig</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>Ausfall aller Züge zwischen Berlin Ostbf und Erkner</li> <li>Ausfall jedes zweiten Zuges zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder)</li> </ul> </p>



DB  
Station&Service  
informiert

## Längerfristige Arbeiten an Aufzügen und Fahrtreppen

Stand: 24. September 2013

### Aufzüge

#### Hohenschönhausen:

■ Zwischen Zugang Falkenberger Chaussee (Straßenbrücke) und Regional- und Fernbahnsteig, Gleis 4, voraussichtlich bis 14.3.2014.

**Grund:** Aufzug wird ausgetauscht

#### Westkreuz:

■ Zwischen Halenseestraße / Am Westkreuz und S-Bahnsteig, Gleise 11 und 12 (Ringbahnsteig, nördliches Bahnsteigende), voraussichtlich bis 25.10.2013.

**Grund:** Vandalismusschaden

### Fahrtreppen

#### Anhalter Bahnhof:

■ Von der unterirdischen Bahnhofshalle aufwärtsführend zur Stresemannstraße/Schöneberger Straße, voraussichtlich bis 11.10.2013.

**Grund:** Stufenaustausch

#### Gesundbrunnen:

■ Vom Bahnhofsvorplatz abwärtsführend zum S-Bahnsteig, Gleise 1 und 2 (Bahnsteigmitte), voraussichtlich bis zum 11.10.2013.

■ Vom S-Bahnsteig, Gleise 1 und 2 (Bahnsteigmitte), abwärtsführend zum Fußgängertunnel zur U-Bahn, voraussichtlich bis 1.10.2013

■ Vom S-Bahnsteig, Gleise 1 und 2, aufwärtsführend zur Swinemünder Brücke, voraussichtlich bis 18.10.2013.

■ Vom S-Bahnsteig, Gleise 3 und 4 (Bahnsteigmitte), abwärtsführend zum Fußgängertunnel zur U-Bahn, bis voraussichtlich 25.10.2013.

**Grund:** Fahrtreppen werden ausgetauscht.

#### Hauptbahnhof:

■ Zwischen Friedrich-List-Ufer und OG 2 (S-Bahnsteig, Gleise 15 und 16, östliches Bahnsteigende) aufwärts- sowie abwärtsführend, bis zum Ende der Bauarbeiten

**Grund:** Bauarbeiten am Bahnhof

#### Wedding:

■ Von der Müllerstraße/Lynarstraße/Lindower Straße aufwärtsführend zum S-Bahnsteig (westliches Bahnsteigende): Die Anlage bleibt bis voraussichtlich 31.3.2014 außer Betrieb.

**Grund:** Austausch

Eine Übersicht aller bekannten Störungen findet sich im Internet unter

[www.s-bahn-berlin.de/fahrplanundnetz/mobilitaetsstoerungen.php](http://www.s-bahn-berlin.de/fahrplanundnetz/mobilitaetsstoerungen.php)

Sie wird täglich aktualisiert.

# Bahnhof Bernau erneuert

## Neu beleuchtet, barrierefrei und wettergeschützt

Seit 1842 halten in Bernau Züge. Bei so einem hohen Dienstalter muss der Bahnhof immer mal wieder auf den neuesten Stand gebracht werden. Deshalb investierte die DB Station&Service AG von 2010 bis 2013 rund 4,5 Millionen Euro in die Modernisierung des Bahnhofs Bernau, davon stammen 1,3 Millionen Euro aus dem Konjunkturprogramm.

Zunächst bekam die Bahnhofshalle eine Frischzellenkur. Neben Renovierungs-Maßnahmen, die das Erscheinungsbild des Empfangsgebäudes verbessern, wurde auch ein Schritt in Richtung Barrierefreiheit gemacht: Am Fußboden verläuft seitdem ein Blindenleitsystem und der Aufzug zum S-Bahnsteig wurde ausgetauscht. Sowohl die Station als auch die Bahnhofshalle haben neue elektronische LCD-Fahrtzielanzeiger bekommen.

Im zweiten Bauabschnitt kam die Personenunterführung zum Regionalbahnsteig an die Reihe.

Der Fußgängertunnel wurde freigelegt, neu abgedichtet, Fußboden und Wandfliesen wurden ausgetauscht, die

Treppe erneuert und ein Aufzug wurde eingebaut. Es folgte die Erneuerung des Fernbahnsteigs in ordnungsgemäßer Höhe von 75 Zentimetern und ausreichender Länge für den Fernverkehr. Neue Beleuchtung und ein Blindenleitsystem sowie Wetterschutzhäuser wurden installiert. Zum Abschluss der Modernisierung erhielt der Fernbahnsteig im Sommer 2013 ein Dach. Die umfangreichen Sanierungsarbeiten sind nun beendet. Den Fahrgästen erleichtern komfortable Ausstattung, moderne Technik zur Fahrgastinformation und Barrierefreiheit die Reisewege. • nd



Auch der Bahnhofsvorplatz wird erneuert.

# An Linien RE 1 und RE 11 wird gebaut

## Bis 20. Oktober zahlreiche Zugausfälle und Ersatzverkehr

Wegen Instandhaltungsarbeiten an Bahnübergängen und Brücken sowie Weichen- und Gleiserneuerungen müssen sich Reisende zwischen Berlin, Frankfurt (Oder) und Cottbus (RE 1 und RE 11) auf veränderte Fahrpläne und Ersatzverkehr mit Bussen einstellen.

■ **4. Oktober:** Die Züge der Linie RE 1 fallen zwischen Fürstenwalde (Spree) und Frankfurt (Oder) aus und werden durch Busse ersetzt.

■ **Bis 27. September und 30. September bis 3. Oktober:** Die Züge der Linie RE 1 fahren zwischen Erkner und Frankfurt (Oder) zu geänderten Fahrzeiten.

■ **29. September sowie 5. und 6. Oktober:** Die Züge der Linie RE 1 fallen zwischen Berlin Ostbahnhof und Erkner aus und werden durch Busse ersetzt. Jeder zweite Zug zwischen Fürstenwalde (Spree) und Frankfurt (Oder) fällt ebenfalls aus und wird durch einen Bus ersetzt.

In den übrigen Abschnitten fahren die Züge zu geänderten Fahrzeiten. Züge der Linie RE 11 fallen zu den genannten Zeiten zwischen Frankfurt (Oder) und Eisenhüttenstadt/Rzepin aus und werden durch Busse ersetzt. Das gilt auch für die

RB-Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Rzepin.

■ **7. bis 20. Oktober:** Die Züge der Linie RE 1 (Brandenburg – Frankfurt (Oder)) fallen zwischen Berlin Zoologischer Garten und Berlin Friedrichstraße aus. Fahrgäste benutzen den nächsten Takt des RE 1 beziehungsweise die S-Bahn.

■ **8. bis 10. Oktober:** Die Züge der Linie RE 11 fallen zwischen Peitz Ost und Cottbus aus und werden durch Busse ersetzt.

■ **11. bis 13. Oktober:** Die Züge der Linie RE 11 fallen zwischen Wellmitz und Guben aus und werden durch Busse ersetzt.

■ **12. und 13. Oktober sowie 19. und 20. Oktober:** Die Züge der Linie RE 1 fahren zwischen Fürstenwalde und Frankfurt (Oder) zu geänderten Fahrzeiten. Die RB-Züge zwischen Frankfurt (Oder) und Rzepin entfallen und werden durch Busse ersetzt.



Informationen im Internet unter [www.bahn.de/bauarbeiten](http://www.bahn.de/bauarbeiten), beim Kundendialog DB Regio Nordost unter ☎ 0331 235 6881/-6882 und an den Aushängen auf den Stationen

Ihr S-Bahn (+) Jetzt die besten Event-Tickets sichern

**Veranstaltungen & Events\*** – Tickets nur noch bis Ende September erhältlich

<p><b>Magische Show – „The Illusionists“</b> Sieben große Magier verblüffen mit ihrer Zauberkunst und lassen sogar einen Jumbo-Jet verschwinden.</p>		<p>30. Oktober, 20 Uhr <b>Preis: ab 57,75 €</b> (zzgl. Gebühren)</p> 	<p>Tempodrom Möckernstraße 10 <a href="http://www.theillusionistslive.com">www.theillusionistslive.com</a> S-Bf Anhalter Bahnhof <b>S1 S2 S25</b></p>
<p><b>Konzert der Band „The National“</b> Die US-Band, der mit dem Album „High Violet“ 2010 der Durchbruch gelang, präsentiert auch Neues.</p>		<p>4. November, 20 Uhr <b>Preis: 34,00 €</b> (zzgl. Gebühren)</p> 	<p>Max-Schmeling-Halle Am Falkplatz <a href="http://www.americanmary.com">www.americanmary.com</a> U-Bf Eberswalder Straße <b>U2</b> Bf Schönhauser Allee <b>S41 S42 S8 S85 S9 U2</b></p>
<p><b>Konzert der Soulsängerin Astrid North</b> Die einstige Frontfrau der Cultured Pearls zeigt mit eigenem Album, dass sie auch allein verzaubern kann.</p>		<p>21. November, 22 Uhr <b>Preis: 22,20 €</b> (zzgl. Gebühren)</p> 	<p>Quasimodo Kantstraße 12a <a href="http://www.astridnorth.com">www.astridnorth.com</a> Bf Zoologischer Garten <b>S5 S7 S75 U2 U9</b></p>
<p><b>Konzert von The Gipsy Kings</b> Die Flamenco-Pop-Legende feiert ihr 25-jähriges Bestehen mit Hits wie „Bamboleo“ und „Baila Me“.</p>		<p>15. Februar 2014, 20 Uhr <b>Preis: 49,90 €</b> (zzgl. Gebühren)</p> 	<p>Huxleys neue Welt Hasenheide 107-113 <a href="http://www.gipsykings.com">www.gipsykings.com</a> U-Bf Hermannplatz <b>U7 U8</b></p>

\* „Veranstaltungen & Events“ sind eine Auswahl der Ticketmaster-Angebote, die noch bis zum 30. September 2013 in den Kundenzentren der S-Bahn Berlin erhältlich sind. Umtausch oder Erstattung von erworbenen Tickets ist nur nach Festlegung des jeweiligen Veranstalters möglich, z.B. bei Ausfall oder Terminverlegung.

**Ausflugsziele**

<p><b>Kino-Paket für 2 Personen</b> Das Angebot enthält zwei Eintrittskarten, zwei Snacks und zwei Getränke für die Yorck-Kinos.</p>		<p><b>Vorteils-Preis</b> 19,90 € <b>Regulärer Preis</b> je nach Wochentag 23,90 € bis 32,00 €</p>  	<p><a href="http://www.yorck.de">www.yorck.de</a> <b>Für S-Bahn-Abonnenten ist Mo, Di und Mi Kinotag</b></p>
<p><b>Schiffsfahrten mit der BWSG</b> Noch bis zum 3. November sind Berliner Sehenswürdigkeiten von den Linienschiffen aus zu bestaunen.</p>		<p><b>Vorteils-Preis</b> City-Spreefahrt 9,00 € East-Side-Tour 18,00 € <b>Regulärer Preis</b> 11,00 € 22,00 €</p>  	<p><a href="http://www.bwsg-berlin.de">www.bwsg-berlin.de</a> ☎ 030 6513415 <b>S-Bahn-Abonnenten erhalten zusätzliche Rabatte</b> → Seite 11 Anlegestelle Berliner Dom: S-Bf Hackescher Markt <b>S5 S7 S75</b> und Fußweg</p>
<p><b>AquaDom &amp; SEA Life®</b> Die Hai-Erlebnis-Wochen bis 6. Oktober mit Vorträgen und Fütterungen räumen auch mit Vorurteilen auf.</p>		<p><b>Vorteils-Preis</b> Erwachsene 11,50 € Kinder 11,50 € Kombiticket ① 16,00 € Kombiticket ② 18,00 € <b>Regulärer Preis</b> 17,50 € 12,50 € 33,50 € 36,50 €</p>  	<p><b>Tickets zu gewinnen und mehr Infos</b> → Seite 20 Spandauer Straße 3 Mo-So 10-19 Uhr (letzter Einlass 18 Uhr) <a href="http://www.visitsealife.com/berlin">www.visitsealife.com/berlin</a> S-Bf Hackescher Markt <b>S5 S7 S75</b> Bf Alexanderplatz <b>S5 S7 S75 U2 U5 U8</b></p>

① Kombiticket gilt für AquaDom & SEA Life® und LEGOLAND® Discovery Centre  
② Kombiticket gilt für AquaDom & SEA Life® und Berlin Dungeon

 Tickets erhalten Sie an den S-Bahn-Fahrausweisautomaten.

 Tickets erhalten Sie im Rahmen der Verfügbarkeit in allen S-Bahn-Kundenzentren.

# Halloween feiern, die neue Wachs-Kanzlerin treffen und das Meer beleuchtet erleben

Berlin Dungeon, Madame Tussauds Berlin, LEGOLAND® Discovery Centre und AquaDom & SEA LIFE sind vier Attraktionen, für die es bei der S-Bahn Berlin Tickets zum Vorteilspreis gibt. Mehrfache Besuche lohnen, denn es gibt immer etwas Neues.



FOTO: MERLIN ENTERTAINMENT

Das **Berlin Dungeon** hat extra für Halloween eine zusätzliche Show aufgelegt. Nur vom 28. September bis 3. November erzählt der Zirkusdirektor schaurig schöne Geschichten im „Dungeon Circus of Halloween“. Wir schreiben das Jahr 1908: Die größten Monstrositäten, Sonderlinge und Freaks des 20. Jahrhunderts haben sich versammelt und sorgen für Gruselmomente. Im Berlin Dungeon sind über 700 Jahre dunkler Geschichte der Hauptstadt in zehn unheimlichen Shows zu erleben – vom Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert. Besucht wird unter anderem das graue Kloster, die Besucher irren durch das Labyrinth der Hohenzollern und flüchten auf einem Floß über die Spree.

Das **LEGOLAND® Discovery Centre Berlin** feiert ebenfalls im Oktober Halloween. Ganz im Zeichen von Gespenstern und Rittern gibt es eine neue Fabrikshow, in der besondere LEGO® Steine hergestellt werden. Ganz Mutige erobern die Drachenburg und fliegen mit dem magischen Karussell „Merlins Zauberschüler“ hoch hinaus!

Meeresleuchten im **AquaDom & SEA LIFE**®. Vom 11. bis 31. Oktober werden die 35 Becken und deren über 5000 Bewohner durch fantastische Licht- und Farbspiele in Szene gesetzt.

Bei **Madame Tussauds Berlin** ist die neue Kanzlerin da. Angela Merkel ist die erste Person, die ein zweites Ebenbild im Wachsfigurenkabinett erhält. Der Grund: Da die Figuren nicht mit ihren lebendigen Vorbildern mithalten können, bekommen Personen von besonderer Bedeutung für die Zeitgeschichte eine neue. Vier Monate hat die Herstellung der neuen Wachsfigur gedauert. 16 Mitarbeiter waren daran beteiligt, die Kanzlerin so abzubilden, wie sie heute aussieht. Anhand von 250 Fotografien und unzähligen Videos erschufen sie ein täuschend echt aussehendes, wächsernes Abbild der Politikerin. „Eine ganz besondere Herausforderung war die Handstellung der Figur“, verrät Pressesprecherin Nina-Kristin Zerbe. „Ihre Hände formen die für sie typische ‚Raute der Macht‘. Dafür wurde extra ein Handmodell engagiert, nach dessen Vorbild die Hände gefertigt wurden.“

Neben der neuen, wenn auch gealterten „Angie“ sind Hollywoodstars, Helden des Sports und Berühmtheiten aus der Geschichte sowie Gegenwart zum Anfassen nah. Die Besucher posen für Erinnerungsfotos mit Lady Gaga, Brad Pitt, Rihanna, Stefan Raab, Dirk Nowitzki und über 90 anderen Persönlichkeiten. ● cb



## Ihr S-Bahn(+)

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für jeweils zwei Besuche im Legoland, Madame Tussauds, AquaDom&SEA LIFE und Berlin Dungeon. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de/](http://www.s-bahn-berlin.de/) Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „MERLIN Entertainments“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmechluss ist der 11. Oktober 2013 (Datum des Poststempels)\*.

**Tickets zu gewinnen und zum Vorteilspreis bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

Tickets für alle vier Berliner Attraktionen – auch als Kombinationsangebote – gibt es in den Kundenzentren und an den Automaten der S-Bahn Berlin zum Vorteilspreis.

Attraktion	Vorteilspreis	Regulärer Preis
<b>Berlin Dungeon**</b>		
Erwachsene	14,00 €	19,00 €
Kinder	14,00 €	15,00 €
<b>Madame Tussauds Berlin</b>		
Erwachsene	15,50 €	21,00 €
Kinder	15,50 €	16,00 €
<b>AquaDom &amp; SEA LIFE®</b>		
Erwachsene	11,50 €	17,50 €
Kinder	11,50 €	12,50 €
<b>LEGOLAND® Discovery Centre Berlin***</b>		
Erwachsene	11,50 €	16,00 €
Kinder	11,50 €	16,00 €
Familienticket****	32,00 €	-
<b>Kombitickets</b>	<b>Vorteilspreis</b>	<b>Regulärer Preis</b>
<b>Madame Tussauds Berlin und Berlin Dungeon</b>		
	21,00 €	40,00 €
<b>LEGOLAND® Discovery Centre Berlin und AquaDom &amp; SEA LIFE®</b>		
	16,00 €	33,50 €
<b>AquaDom &amp; SEA LIFE® und Berlin Dungeon</b>		
	18,00 €	36,50 €

\* Teilnahmebedingungen: Gewinnspielteilnahme erst ab 18 Jahren. Eine Barauszahlung oder Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Ihre persönlichen Daten werden nur für eine Teilnahme über Dritte, insbesondere Gewinnspielservice-Anbieter, ist ausgeschlossen.

\*\* Einlass erst ab 8 Jahren.

\*\*\* Erwachsenen wird nur in Begleitung von Kindern Einlass gewährt.

\*\*\*\* Das Familienticket gilt für eine Familie mit bis zu 4 Personen, wobei mindestens ein Kind im Alter von 3-14 Jahren dabei sein muss.

## Mit Hop-on/hop-off-Bus durch Berlin

Die City Circle Tour ist die individuellste Art, die Stadt zu entdecken

Die City Circle Tour ist die individuellste Stadtrundfahrt Berlins. Die gelben Doppeldeckerbusse halten an 20 sehenswerten Stationen und fahren im 10-Minuten-Takt. Jeder bestimmt selbst, wann er aus- und wieder einsteigen möchte – nach dem Prinzip hop-on/hop-off. Das Ticket gilt an zwei Tagen. Die Infos zu Sehenswürdigkeiten und zur Geschichte werden über Kopfhörer in 13 Sprachen empfangen.

Übrigens: Für nur einen Euro mehr ist die City Circle Plus Tour erhältlich. Bei diesem Angebot erhalten die Tourenteilnehmer außerdem eine Tageskarte für den Tarifbereich Berlin AB, die einen Wert von 6,70 Euro hat.



FOTO: GUNDI ABRAMSKI

Auch am Schloss Charlottenburg macht der Bus Halt.

Damit können Berlin-Besucher einen ganzen Tag lang (bis 3 Uhr des Folgetages) alle öffentlichen Verkehrsmittel nutzen – von Regionalzügen, S- und U-Bahnen über Busse bis hin zu Straßenbahnen. • cb

### Ihr S-Bahn (+)

Tickets für die City Circle Tour gibt es in allen Kundenzentren sowie an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin zum Preis von **22,00 €**. Die City Circle Plus Tour zum Preis von **23,00 €** ist in allen Kundenzentren der S-Bahn Berlin erhältlich.

Die S-Bahn Berlin verlost 5 x 2 Tickets für die City Circle Tour. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)/Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „BEX Stadtrundfahrt“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 11. Oktober 2013 (Datum des Poststempels)\*.

[www.bex.de](http://www.bex.de)

**Tickets zu gewinnen und bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

## Höchstdotiertes Pferderennen in Hoppegarten

Preis der Deutschen Einheit beschließt am 3. Oktober die Saison

Das Beste kommt zum Schluss. Kein Rennen der Europa-Gruppe II und III für dreijährige und ältere Pferde ist höher dotiert. Beim Westminster 23. Preis der Deutschen Einheit am 3. Oktober in Hoppegarten ist das gleichnamige Hauptrennen mit 85 000 Euro dotiert und geht über eine Distanz von 2000 Metern. Die Schirmherrschaft hat der erste Ministerpräsident des Landes Brandenburg (1990 bis 2002), Dr. Manfred Stolpe, übernommen.

Neben dem Pferdesport sind ab 12 Uhr alle großen Turf-Fans eingeladen, die Pferdestärken eines Geländewagenherstellers auf einem speziellen Offroad Parcours auszutesten. Unter dem Motto „Goldener Herbst in Hoppegarten“ können sich Familien mit Kindern in der kostenlosen Kreativwerkstatt im Kürbisschnitzen versuchen. • cb

### Ihr S-Bahn (+)

Karten für den Westminster 23. Preis der Deutschen Einheit (Einlass ab 12 Uhr, erster Rennstart 14 Uhr) gibt es in den Kundenzentren und an den Fahrausweisautomaten der S-Bahn Berlin zum **Vorteilspreis von 12,00 €** statt regulär 15,00 €.

**Tickets zum Vorteilspreis bei der S-Bahn Berlin erhältlich!**

[www.hoppegarten.com](http://www.hoppegarten.com)  
[www.facebook.com/rennbahn.hoppegarten](https://www.facebook.com/rennbahn.hoppegarten)  
 Galopprennbahn Hoppegarten  
 Goetheallee 1, 15366 Hoppegarten  
**Anfahrt:**  
 S-Bf Hoppegarten (Mark) **S5**

## Supereinwurf sicherte einen Punkt

Nach zwei Niederlagen in Folge schaffte Hertha BSC ein Remis

Was ein weiterer Einwurf wert sein kann, zeigte Ronny im Hertha-Bundesligaspiel beim SC Freiburg – er pfefferte das runde Leder über die verblüfften Gastgeber hinweg direkt vors Tor, und Neuzugang Per Skjelbred vollendete. Ein Siegtreffer gelang nicht, aber einen weiteren Gegentreffer gab es auch nicht. Den beiden Niederlagen zuvor folgte keine neue – ist das die Basis für eine Erfolgsserie? • mpj



FOTO: CITY PRESS/HERTHA BSC

Per Skjelbred sorgte mit seinem ersten Hertha-Tor für einen Punktgewinn in Freiburg.

### Ihr S-Bahn (+)

Die S-Bahn Berlin verlost 10 x 2 Tickets für das Bundesligaspiel Hertha BSC – Schalke 04 am 2. November 2013, 15.30 Uhr, im Olympiastadion. Wer gewinnen möchte, beteiligt sich im Internet unter [www.s-bahn-berlin.de](http://www.s-bahn-berlin.de)/Gewinnspiele oder sendet eine Postkarte mit dem Kennwort „Hertha BSC – Schalke 04“ an die S-Bahn Berlin, Elisabeth-Schwarzhaupt-Platz 1, 10115 Berlin. Teilnahmeschluss ist der 11. Oktober 2013 (Datum des Poststempels)\*.

[www.herthabsc.de](http://www.herthabsc.de)  
 Olympiastadion  
 Olympischer Platz 3, 14053 Berlin  
**Anfahrt:**  
 S-Bf Olympiastadion **S5**  
 U-Bf Olympia-Stadion **U2**

**Tickets zu gewinnen!**



FOTO: GALOPPHOTO.DE

2000 Meter müssen die Galopper beim Hauptrennen bis ins Ziel zurücklegen.

VERANSTALTUNGSTIPPS

**1. Töpfer- & Kunsthandwerker-Markt Templin**

**12. und 13. Oktober 2013, 10.30-17.00 Uhr**  
 Stadtzentrum am Historischen Rathaus  
 50 Aussteller aus Berlin, Brandenburg, Bayern, Sachsen-Anhalt, Meckl.-Vorpommern, Thüringen, Schleswig-Holstein, Sachsen, Niedersachsen, Rheinland-Pfalz und Litauen.  
 Mit der **RB 12** den Besuch verbinden mit einem Aufenthalt in der NaturThermeTemplin [www.naturthermetemplin.de](http://www.naturthermetemplin.de) oder dem Schlittenhundetreffen in der Westernstadt Eldorado [www.eldorado-templin.de](http://www.eldorado-templin.de)  
 Weitere Infos: [touristinfo@templin.de](mailto:touristinfo@templin.de)

**21. Lichterfest auf der Zitadelle Spandau**

**5. Oktober, 19.00 bis 23.00 Uhr**  
 Phantom der Oper mit Salon Orchester Berlin und Spezial-Laser-Violine, Lichtreflexionen, Riesen-Seifenblasen, Stelzenfiguren, Feuertanz, Trommlergruppe Terra Brasilis, großes Musik-Feuerwerk  
**Eintritt:** 9 Euro, Kinder 2 Euro



FOTO: HORST STILGER

[www.facebook.com/LichterfestSpandau](http://www.facebook.com/LichterfestSpandau)

**Kunst- & Handwerkermarkt Bernau**

Am **29. September 2013** findet der letzte von vier Kunst- und Handwerkermärkten in Bernau bei Berlin im Kühlpark am Steintor statt. Die Besucher erwartet von 10-17 Uhr ein großes Angebot an Schmuck, Honig, Keramik, Korb- und Holzwaren, Trockenblumengestecken, Filzwaren, Bildern, Kerzen und Gartendeko. Um 11 Uhr gibt es ein Programm mit dem großen Popolino für die ganze Familie, um 13 Uhr eine Stadtführung, um 14 Uhr *Irish Folk* mit der Gruppe LARKIN und um 15 Uhr *Märchen aus der Kiste* mit TRIVIUM.

Infos: Tourist-Information, ☎ 03338 761919

**Berühmte Flieger im NP Westhavelland**

**Sonntag, 13. Oktober**

Geführte Bustour mit folgenden Stationen: Besuch im Lilienthal-Zentrum u. Flugzeug IL 62, Zeit für ein Mittagessen (nicht im Preis), Wanderung am Gülper See, bedeutendes Durchzugsgebiet für Wasser- und Watvögel  
**Treff/Start:** Bhf Rathenow, 10 Uhr  
**Dauer:** 6 Stunden, **Preis:** 30,00 €/Person  
**Anmeldung:** bis 11. Okt. unter ☎ 03386 211227 oder [bzmilow-nabu@rathenow.de](mailto:bzmilow-nabu@rathenow.de)

BRANDENBURGISCHER REISEMARKT



**Samstag  
 19. Oktober  
 10 bis 17 Uhr  
 Ostbahnhof  
 Eintritt frei!**

**Wohlfühlziele im Herbst und Winter  
 TIEF DURCHATMEN**

Warm anziehen und nichts wie raus, die Lunge mit frischer Luft füllen – das ist Wellness pur!

Vor welcher Kulisse sich Atemwölkchen besonders gut machen, bei welchen Gastgebern man sich anschließend rundum verwöhnen lässt, welcher Sauna-Tempel für Tiefenentspannung sorgt und natürlich, wie man überall hinkommt – das verraten mehr als 140 Anbieter aus Berlin, benachbarten Bundesländern und Polen. Außerdem: Unterhaltungsprogramm, exklusive Schnäppchen und Gewinnspiele mit tollen Preisen.

**Karpfen und mehr...**

**Zum Abfischen nach Peitz**

Der „Fischzug im Hälterteich“ ist das wohl größte traditionelle Fischerfest in der Niederlausitz. Wenn die Fischer alljährlich im Oktober die Karpfen ernten, schauen tausende Besucher zu. Für Feststimmung sorgt das kulturelle Rahmenprogramm und natürlich gibt es Süßwasserfisch von Aal bis Zander, Räucherfisch frisch aus



FOTO: DIETRICH KUNKEL, FÖRDERVEREIN HÜTTENWERK PEITZ

dem Rauch zu kaufen und zum sofort Genießen. Neben informiert das Fischereimuseum über die lange Fischereitradition in Peitz.

Auch nach dem Abfischen ist der Spreewald eine Reise wert. Reisemarktbesucher mit Glück im Gewinnspiel können in Peitz kostenlos einkehren, das Hotel „Zum goldenen Löwen“ spendiert eine Übernachtung für die Verlosung. Alle anderen können vor Ort an Stand 65 das Spezialangebot „Winterlicher Spreewald tut gut“ mit Messebonus buchen.

**Reisemarkt  
 Stand 64 und 65**

26. und 27. Oktober jeweils 10-16 Uhr  
[www.fischereimuseum.de](http://www.fischereimuseum.de)

# Extra-Angebote auf dem Reisemarkt!

Die folgenden Angebote machen Lust, auf der Stelle loszufahren! Der Weg zu allen beginnt auf dem Reisemarkt im Berliner Ostbahnhof am 19. Oktober – denn diese Extra-Angebote gibt es nur an diesem Tag zwischen 10 und 17 Uhr. Der Rabatt wird bei einer Reiseanmeldung am Stand des jeweiligen Reiseanbieters gewährt. Vor Ort gibt es noch weitere Schnäppchen. Gucken und fragen! Es lohnt sich!

Das gibt es  
nur zum  
Reisemarkt  
im Berliner  
Ostbahnhof

## Berlin macht Dampf



Rundfahrt mit Berlins letzter Dampflokomotive! Steigen Sie ein und genießen Sie ein Dampflokenerlebnis wie zu Großvaters Zeiten. Ab Ostbahnhof (10 Uhr) über Pankow, Lichtenberg und durchs ICE-Werk Rummelsburg.

**Reisezeit:** 3. November 2013

**Preis:** 20 €, Kinder (6-14 J.) 10 €

**Messebonus:** 20 % Rabatt

Dampflokfreunde Berlin e.V.

☎ 030 45 68 72 70

[www.berlin-macht-dampf.com](http://www.berlin-macht-dampf.com)

Stand-Nr. 5

## Kurzurlaub an der Müritz



2 Übernachtungen im DZ mit Frühstücksbüfett, 2x Abendessen in Büfettform, tägliche Nutzung von Schwimmhalle und Sauna, Nutzung von Fitness- und Tischtennisraum

**Reisezeit:** ganzjährig

**Preis:** ab 88 € p.P./DZ (EZ ab 114 €)

**Messebonus:** 10 % Rabatt

Müritz Hotel GmbH, Klink

☎ 03991 14 18 55

[www.muertiz-hotel.de](http://www.muertiz-hotel.de)

Stand-Nr. 19

## Süße Versuchung chocolART on Tour



2 ÜN im DZ mit Frühstück im HKK Hotel Wernigerode \*\*\*\*; Begrüßung mit einer süßen Versuchung; 4-Gang Schokoladenmenü; Stadtführung „Schokolade aus Wernigerode“ m. d. Schokoladenfrau; 1x heiße Schokolade

**Reisezeit:** 30.10. bis 3.11. 2013

**Preis:** 199 € p.P./DZ (EZ auf Anfrage)

**Messebonus:** 30 € Rabatt (169 € p.P. im DZ)

Wernigerode Tourismus GmbH, Wernigerode

☎ 03943 553 78-35

[www.wernigerode-tourismus.de](http://www.wernigerode-tourismus.de)

Stand-Nr. 59

## Entdeckungsreise Kalksteintagebau



Kommen Sie mit auf eine geführte Entdeckungsreise und bestaunen Sie den größten Kalksteintagebau Mitteleuropas mit den angrenzenden Industriedenkmalern.

Stichwort: Reisemarkt

**Reisezeit:** Angebot gültig bis 28.02.2014

**Preis:** 10 € pro Person

**Messebonus:** 2 € Rabatt pro Person

Museumspark Rüdersdorf

☎ 033638 79 97 97

[www.museumspark.de](http://www.museumspark.de)

Stand-Nr. 72

## „Auf ewig Weihnacht“



4 Übernachtungen im Kurhotel Bad Schmiedeberg; 4x Halbpension; Klassische Massage, Moorpackung, Aromamassage, Entspannungsbad, Konzert mit Aurora Lacasa und Erlebnis-Paket

**Reisezeit:** Anreise 13.12.2013, bis 14 Uhr

**Preis:** 290 € p.P. zzgl. Kurtaxe

**Messebonus:** 5 % Rabatt

Eisenmoorbad Bad Schmiedeberg

Gästedienst ☎ 034925 630 37

[www.kurhotel-bad-schmiedeberg.de](http://www.kurhotel-bad-schmiedeberg.de)

Stand-Nr. 53

## Entspannt genießen am Boddensee



Das Restaurant Boddensee liegt im Naturschutzgebiet Briesetal direkt am Boddensee und bietet regionale Küche in wunderschöner Atmosphäre mit Blick auf den Boddensee.

**Öffnungszeiten:** Mo-Sa ab 12 Uhr, So ab 9 Uhr

**Messebonus:** 1+1=1

Mo-Fr gilt (außer feiertags): 2 Hauptspeisen bestellen, die Günstigere ist gratis

Restaurant Boddensee, Birkenwerder

☎ 03303 59 99 44

[www.Boddensee.de](http://www.Boddensee.de)

Stand-Nr. 27

## Kuren an der polnischen Ostsee



7 Übernachtungen im DZ; Halbpension; Nutzung von Meerwasserbad, Whirlpool und Saunalandschaft außerhalb von Behandlungszeiten, Nutzung des Fitnessraumes, 1x Saunagrotte pro Aufenthalt

**Reisezeit:** 2.11.-21.12.13 und 4.1.-8.3.2014

**Preis:** 224 € p.P./Woche/DZ (EZ 294 €/Woche)

**Messebonus:** 20 € Rabatt p.P. bei Buchung

Arka Medical SPA\*\*\*\*, Kolberg/Polen

☎ 004894 353 21 82

[www.arka-mega.pl](http://www.arka-mega.pl)

Stand-Nr. 62

## Dresden \* Kunst & Genuss satt!



3 Übernachtungen im DZ, mit Frühstücksbüfett; 1 sächsisches Abendessen als 3-Gänge-Menü; 1 Glühwein; 1 große Stadtrundfahrt; 1 Tageskarte „Neues Grünes Gewölbe“ oder „Alte Meister“; 1 Tagesticket ÖPNV

**Reisezeit:** 20.10.-27.11.13 und 1.1.-31.3.14

**Preis:** 129 € p.P./DZ (EZ 189 €)

**Messebonus:** 1 Candle-Light-Dinner (2-Gänge)

Hotel Novalis Dresden

☎ 0351 821 30

[www.novalis-hotel.de](http://www.novalis-hotel.de)

Stand-Nr. 69

## Weihnachtsfeier: aktiv zur Gans



Draisinenfahrt mit Glühwein, alkoholfreiem Punsch, knusprigem Gebäck, geführter Fackelwanderung, Shuttlebus ins Restaurant, leckerem Gänsebraten, 1 Übernachtung mit leckerem Frühstücksbuffet

**Reisezeit:** Nov. bis 22. Dez. und Fr/Sa im Jan.

**Preis:** ab 89,90 € p.P./DZ (EZ ab 109,90 €)

**Messebonus:** 5 € Rabatt u. Begrüßungscocktail

Erlebnisbahn – Draisine fahren

☎ 03377 330 08 50

[www.Erlebnisbahn.de](http://www.Erlebnisbahn.de)

Stand-Nr. 18

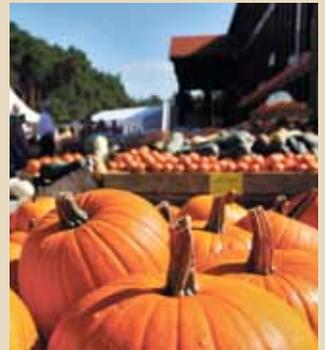
# Bergeweise Kürbisse

## Berlins und Brandenburgs größte Kürbisausstellung in Klaistow feiert 10-jähriges Jubiläum

Alljährlich im Herbst begeistert Berlins und Brandenburgs größte Kürbisausstellung die Besucher des Spargel- und Erlebnishofes Klaistow mit über 100 000 Kürbissen. In ihrem 10. Jahr steht sie unter dem Motto „Kürbis-Gipfel – Mit Heidi & Co. auf der Alm!“. Übermannshohe Tierfiguren und Bergmotive, über und über mit Kürbissen behängt, bieten täglich bis zum 3. November ein beeindruckendes Panorama. Ein Alphornbläser und ein Steinbock, Murmeltiere, ein Senner mit Kuh und weitere Bekannte aus der Bergwelt lassen Alm-Gefühle aufkommen. Besonders beeindruckend ist das sechs Meter

hohe Matterhorn. Allein an diesem Kunstwerk leuchten 30 000 Kürbisse. Als Jubiläums-Extra gibt es darüber hinaus das Beste aus den vergangenen Jahren zu sehen. Mit insgesamt 20 Kürbisfiguren ist die diesjährige Kürbisausstellung so groß wie noch nie. Traditionell werden in einer Schau rund 450 verschiedene Kürbissorten aus aller Welt präsentiert. Zur Kürbiszeit in Klaistow gehört außerdem ein Angebot von über 30 Sorten Speise- und Zierkürbissen aus eigenem Anbau und das gemeinsame Kürbisschnitzen am Wochenende und täglich in den Herbstferien. Lecker zubereitet können sich die

Gäste die vielseitig verwendbare Herbstfrucht als Kürbis-Suppe, -Rösti oder gefüllt im Scheunenrestaurant schmecken lassen. Mit Kürbis-Kuchen, Kürbis-Konfekt und Kürbis-Brot verwöhnt die Hofbäckerei. Auch hausgemachtes Kürbis-Eis und frisch geröstete Kürbis-Kerne zählen zu den angebotenen Spezialitäten, ebenso der leuchtend-orange Kürbis-Secco, Kürbis-Likör oder die selbst gemachte Kürbis-Marmelade u.v.m. im Hofladen. Genauso abwechslungsreich zeigt sich das Programm rund um die farbenfrohe Riesenbeere.



### Informationen:

#### Eintritt Ausstellungsbereich

#### inklusive 1-Euro-Verzehrort:

Erwachsene	3,00 €
Kinder (3-14 Jahre)	1,00 €
Dauerkarte (1 Erw. inkl. 3 Kinder)	5,00 €
Kindergruppen wochentags frei	

An der **A10** zwischen Werder/Havel und Beelitz

**Abfahrt:** Glindow/Klaistow

#### Öffentliche Verkehrsanbindung und außerdem Shuttle-Bus:

- || ab Rathaus Spandau über Potsdam Hbf
- || ab Zoologischer Garten

#### Spargel- und Erlebnishof Klaistow

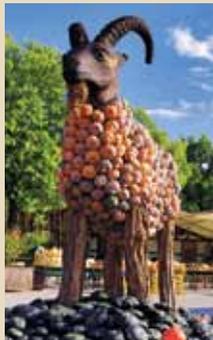
**Buschmann & Winkelmann**

**Glindower Straße 28**

**14547 Beelitz/Klaistow**

☎ **033206 610 70**

**www.buschmann-winkelmann.de**



Kunst am Kürbis zeigt: Er ist lecker, dekorativ und vielseitig verwendbar.

### Veranstaltungstipps:

#### 29. September:

Berlin-Brandenburgische Kürbis-Wiegemeisterschaft

#### 3.-13. Oktober:

1. Klaistower Kürbis-Schnitzfestival – Profi-Kürbisschnitzer lassen täglich aus 100 kg-Kürbissen Kunstwerke entstehen

#### 26. Oktober:

Halloween-Fest mit Kinder-Kostümdisco, Lagerfeuer, Laternenumzug und Feuerwerk

**Weihnachtsfeier  
im Spreewald**

- \* Glühweinwanderung
- \* eine Stunde Bowling
- \* Schmogrower Gänsekeulenessen mit Grünkohl und Rotkohl, Kartoffeln und Klößen **19,90 € p.P.**
- \* inklusive Übernachtung im Doppelzimmer mit Frühstücksbuffet **39,90 € p.P.**
- \* inklusive Übernachtung im Einzelzimmer mit Frühstücksbuffet **50,90 € p.P.**

Buchung unter Stichwort: **Weihnachtsfeier**

Angebot des Spreewälder Landgasthofes & Hotel

\* **Zum Stern** \* in Werben bei Burg  
Burger Str. 1 \* 03096 Werben/Spreewald  
Tel. 035603/660 \* Fax: 035603/661 99  
hotel-stern-werben@spreewald.de  
**www.hotel-stern-werben.de**

## „Feuer und Flamme für unsere Museen“

### Entdeckungsreise zu vielfältigen Ausstellungen

Zum neunten Mal findet am 26. Oktober der Aktionstag „Feuer und Flamme für unsere Museen“ statt. In diesem Jahr sind 71 Museen dabei: vom Elbe-Elster Landkreis über Teltow-Fläming, Potsdam-Mittelmark, Stadt Brandenburg an der Havel, das Havelland, Oberhavel bis hinauf in die Ostprignitz-Ruppin. Die Bandbreite reicht vom Regionalmuseum bis hin zu Schlössern, Klöstern und Burgen, von der Garten- und Kleinkunst bis hin zu den technischen Errungenschaften der Automobil- und Flugzeugentwicklung. Alle Häuser haben sich ein umfangreiches Programm einfallen lassen, um die Ausstellungen für die Besucher mit Leben zu füllen: Unter anderem gibt es Lesungen, Hüttenabend und Gaumen-

schmaus, eine Spritztour mit einem Oldtimer, Konzerte, Einführung in das Geo-Caching, und eine Burgführung mit einem Ritter im Fackelschein. In den Abendstunden, wenn alle längst richtig „Feuer und Flamme“ für die musealen Angebote sind, sorgen Feuerschalen, Fackeln und Kerzen für die passende Stimmung, und die eine oder andere feurige kulinarische Überraschung wartet darauf, probiert zu werden.

Siehe auch Regio-Tour-Angebot Seite 28



26. Oktober, 13-20 Uhr, Eintritt frei  
[www.potsdam-mittelmark.de](http://www.potsdam-mittelmark.de)

# Im Schloss Caputh an Büchern schnuppern

spiel  
und ernst  
ernst und spiel  
kindheit in brandenburg  
kulturland brandenburg 2013

## Berühmte Kinderbücher und Illustrationen aus aller Welt

Als Tochter des Verlegerehepaars Gustav und Irmgard Kiepenheuer wurde Bettina Hürlimann die Liebe zu Büchern bereits in die Wiege gelegt. Schon als Kind faszinierte sie der Beruf der Eltern, wenig später kam eine zweite Leidenschaft hinzu: das Malen. Und so wurden die illustrierten Kinderbücher ihr Metier und begleiteten sie ein Leben lang. Sie war Verlegerin, Autorin, Übersetzerin, Expertin und Sammlerin von Kinderliteratur aus aller Welt.

Im Schloss Caputh – ganz in der Nähe ihres früheren Sommerhäuschens – gibt es nun unter dem Titel „Bücher riechen gut. Auf den Spuren von Bettina Hürlimann“ Raritäten und Schätze ihrer umfangreichen Sammlung zu sehen. Dokumentiert werden auch ihre Kinder- und Jugendjahre, die sie vom Ende des Ersten Weltkrieges bis Mitte der Zwanziger Jahre in Potsdam verbrachte.

Die interaktive Ausstellung spricht alle Sinne an: Kleine und große Besucher können Bücher riechen, fühlen, hören, in sie hineinkriechen und selbstverständlich lesen.

Zur Eröffnung gibt es am 28. September ab 14.00 Uhr eine Kindervernissage mit kindgerechter Führung durch die Ausstellung.

Ein vielfältiges Begleitprogramm lädt mit Lesungen, Illustrationsworkshops, Theaterspiel und Erzählstunden dazu ein, den Spuren der Bücherfrau Bettina Hürlimann zu folgen.

• Nina Dennert



Bettina Hürlimann am Schreibtisch



Die Zeichnung ist von Bettina Hürlimann selbst; das Boot lag am Ufer der Havel in Potsdam, Bettina Hürlimann wohnte einige Zeit darin.

### www.buecher-riechen-gut.de

Schloss Caputh  
Straße der Einheit 2  
14548 Schwielowsee

29. September-26. Oktober 2013  
Do-So 12-18 Uhr,  
Sa, 26. Oktober, 13-20 Uhr

Gruppenführungen und Angebote  
für Schulen/Kitas auf Anfrage

Eintritt frei

### Anfahrt:

Ab Berlin stündlich mit dem **RE 1** nach Potsdam,  
zum Beispiel:

11.41 Uhr	↓ ab Berlin Hbf	↑ an 15.48 Uhr
12.06 Uhr	↓ an Potsdam Hbf	ab 15.24 Uhr
... und weiter mit Buslinie 607		
12.17 Uhr	↓ ab Potsdam Hbf	↑ an 15.16 Uhr
12.32 Uhr	↓ an Caputh Schloss	ab 15.02 Uhr

Oder mit **RE 7, RB 23** und Spaziergang,  
zum Beispiel:

14.17 Uhr	↓ ab Berlin Hbf	↑ an 19.44 Uhr
14.48 Uhr	↓ an Michendorf	ab 19.12 Uhr
... weiter mit der <b>RB 23</b> bis Caputh-Schwielowsee		
14.56 Uhr	↓ ab Michendorf	↑ an 18.49 Uhr
15.08 Uhr	↓ an Caputh-Schwielowsee	ab 18.36 Uhr

Spaziergang zum Schloss über Uferpromenade,  
vorbei am Fährhaus Caputh und Straße der Einheit  
(ca. 2 Kilometer)

# Streifzug des Monats: Wohlfühlen in Warnemünde



FOTO: JONAS ROGOWSKI



Reisen Sie mit DB Regio Nordost ins Ostseebad Warnemünde und erleben Sie einen der beliebtesten Urlaubsorte der Region in einem anderen Licht. Wenn die Hauptsaison endet und die goldene Jahreszeit beginnt, hält die Gemütlichkeit Einzug in

diesem Rostocker Stadtteil. Besichtigen Sie urige Kapitänshäuser, genießen Sie die Aussicht vom höchsten Café der Hansestadt und lauschen Sie bei einem Strandspaziergang dem Rauschen der Wellen. Viel Spaß!

## Zu Land und zu Wasser: Ein Herbsttag am Meer

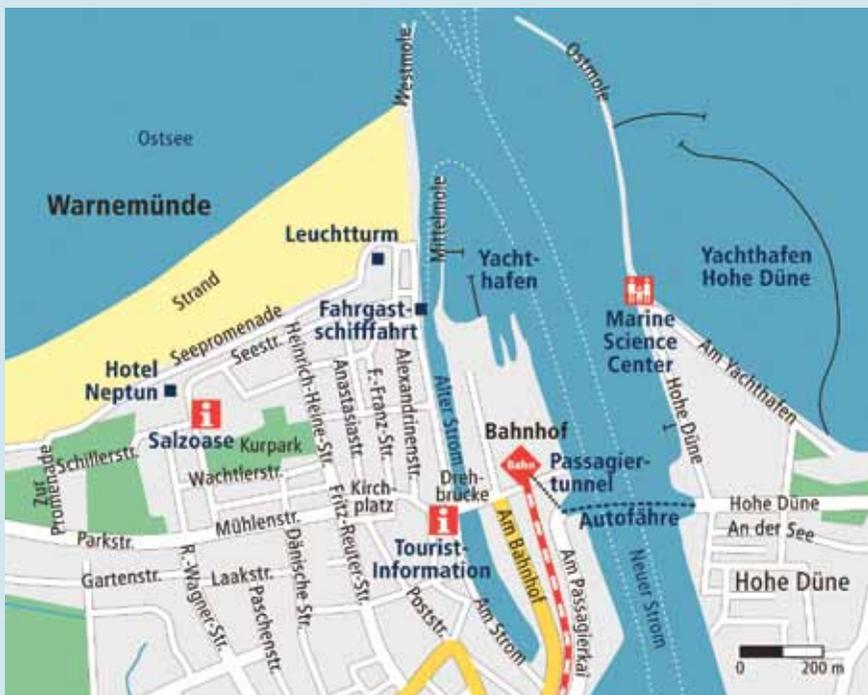
Das Meer liegt nur eine kurze Reise entfernt. Starten Sie Ihren Herbstausflug z. B. am Berliner Hauptbahnhof um 8.16 Uhr mit dem RE 5 nach Warnemünde – und gegen 11.30 Uhr atmen Sie bereits Seeluft. Da sich der Bahnhof zwischen dem Kreuzfahrthafen und dem Zentrum befindet, müssen Sie nur die kleine Brücke über den Strom überqueren und können gleich den maritimen Charme des ehemaligen Fischerdorfes auf sich wirken lassen. Biegen Sie rechts ein und schlendern Sie vorbei an liebevoll renovierten Kapitänshäusern, beobachten Sie die ein- und auslaufenden Fischkutten oder bummeln Sie durch die kleinen Boutiquen. Nur wenige Minuten Fußweg weiter lockt die Westmole. Genießen Sie am Ende des Steindamms das Brausen der Brandung und den weiten Blick Richtung Horizont.

### Fischbrötchen im Teepott, Kuchen über den Dächern

Eine noch bessere Aussicht als die Westmole bietet Ihnen der Leuchtturm an der Seepromenade. Schon von Weitem erkennen Sie den rund 30 Meter hohen „weißen Riesen“, den Sie auf dem Hinweg bereits passiert haben. Nur etwa zehn Minuten zu Fuß – und Sie haben ihn erreicht. Noch bis zum Ende der ersten Oktoberwoche lässt sich dort von zwei Plattformen aus der Rundblick genießen. Auch den Teepott, eines der Wahrzeichen Warnemüdes, entdecken Sie von dort aus einer neuen Perspektive. Nachdem Sie sich das eigenwillige Schalendach des denkmalgeschützten Gebäudes von oben angeschaut haben, ist es gegen Mittag Zeit für eine Stärkung. Am Strom und in den Nebenstraßen finden sich viele gemütliche Restaurants.

Mit dem Nachtisch sollten Sie sich allerdings noch etwas gedulden. Denn nur einen Spaziergang entfernt wartet ein ganz besonderer Höhepunkt auf Sie: das höchste Café Rostocks. Reservieren Sie einen der begehrten Plätze im Café Panorama in der 19. Etage des Hotels Neptun – und lassen Sie Ihren Blick aus 64 Metern Höhe schweifen.

Nach der Stärkung ist es Zeit für Entspannung: Gegenüber dem Hotel können Sie sich bei einer 45-minütigen Sitzung in der Salzoase von der heilenden Kraft des „weißen Goldes“ überzeugen, bevor Sie den Rückweg über die Seestraße und die Seepromenade antreten. Steigen Sie z. B. um 18 Uhr in die S-Bahn nach Rostock, fahren Sie von dort mit dem RE 5 zurück nach Berlin und lassen Sie einen erholsamen Herbsttag am Meer Revue passieren.



QUELLE: TERRA PRESS

**Fähre ins Glück: ein Ausflug für Tierfreunde und Wassersportfans**

Eine zweite Möglichkeit, Warnemünde zu erkunden, bietet der Seeweg. Wer den verträumten Ortsteil Hohe Düne entdecken möchte, darf sich auf einen Ausflug mit der Fähre freuen. Durchqueren Sie den Passagiertunnel rechts vom Warnemünder Bahnhof, um zum Anleger Hohe Düne zu gelangen. Von dort aus setzt die Fähre alle 20 Minuten über. Auf der anderen Seite angelangt, lädt die links gelegene Ostmole zu einem Spaziergang mit Meerblick ein. Gehen Sie am Wasser entlang zu dem

beliebten Steindamm, der sich mehr als einen Kilometer in die Ostsee zieht – und einen Ausblick über die gesamte Bucht eröffnet. Tierfreunde sollten im Anschluss dem Robbenforschungszentrum am Fuße der Mole einen Besuch abstatten. In der Station können angemeldete Gäste gemeinsam mit den Seehunden schwimmen und tauchen gehen. Auch für Wassersportfans lohnt sich der Ausflug nach Hohe Düne. Vom Segelschiff bis zum Kajütkreuzer – im Yachthafen neben dem Forschungszentrum liegen sehenswerte Boote und Schiffe an 750 Plätzen.

Ob Sie nach der Schiffsschau im Café Roma „Am Yachthafen 1“ einkehren oder am nahe gelegenen Strand spazieren gehen: Der Ortsteil im Osten Warnemüdes bietet Ihnen viele Gelegenheiten für einen gemütlichen Ausklang Ihrer herbstlichen Tour. Setzen Sie im Anschluss wieder mit der Fähre über, nehmen Sie z. B. um 18 Uhr die S-Bahn nach Rostock und fahren Sie mit dem RE 5 bequem zurück nach Berlin.

**Anreise**  
Mit dem **RE 5** von Berlin Hbf in ca. 3 Stunden und 10 Minuten nach Warnemünde.

**Marine Science Center**  
Am Yachthafen 3A  
Tel.: 0381 50408181

**Café Panorama**  
Seestraße 19  
Tel.: 0381 777-7777

**Café Roma**  
Am Yachthafen 1  
Tel.: 0381 50400

**Tourist-Information Warnemünde**  
Am Strom 59/Ecke Kirchenstraße  
Tel.: 0381 548000  
[www.rostock.de/warnemuende](http://www.rostock.de/warnemuende)

**Salzoase Warnemünde**  
Kurhausstraße 18  
Tel.: 0381 2074553  
[www.salzoase-warnemuende.de](http://www.salzoase-warnemuende.de)

**Das Gewinnspiel: Mitraten und gewinnen!**

**Welches Wahrzeichen fällt durch seine Dachform auf?**

- 1. und 2. Preis:** Beginnen Sie den Herbst entspannt und gemütlich in der Salzoase Warnemünde. Wir verlosen 2 x 2 Gutscheine für eine 45-minütige Anwendung. Genießen Sie die frische Luft in der Salzoase bei einer Lichttherapie. Für die bequeme An- und Abreise erhalten die Gewinner zusätzlich jeweils ein Quer-durchs-Land-Ticket.
- 3. Preis:** Noch mehr Entspannung bietet das HOHE DÜNE SPA. Wir verlosen 2 Day-SPA-Tickets sowie ein Quer-durchs-Land-Ticket für die bequeme An- und Abreise.

Schicken Sie Ihre Lösung bis zum 9. Oktober 2013 (Poststempel) an:  
**punkt3 Verlag GmbH, Streifzug des Monats, Panoramastraße 1, 10178 Berlin**

Teilnehmen darf jeder, außer DB-Mitarbeiter und deren Angehörige. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Eine Barauszahlung und eine Übertragung des Gewinns ist nicht möglich. Ihre personenbezogenen Daten werden von der DB Regio AG ausschließlich für die Abwicklung des Gewinnspiels erhoben, verarbeitet und genutzt. Es ist nur eine Einsendung pro Person möglich. Teilnehmen kann nur, wer die Antwort eigenhändig schreibt und absendet. Der Rechtsweg sowie Einsendungen, die Dienstleister für ihre Kunden vornehmen, sind ausgeschlossen.



**Ticket-Tipp: Mit dem Quer-durchs-Land-Ticket fährt die erste Person für 44 Euro und bis zu 4 Mitfahrer fahren für je nur 6 Euro – einen Tag lang deutschlandweit.**

**Weitere Informationen unter: [www.bahn.de/brandenburg](http://www.bahn.de/brandenburg)**



## Gemeinsam reisen – Tagesausflüge mit der Bahn

### Ausflug ins östliche Sternberger Land

Von Berlin nach Westpolen

**Termin: Donnerstag, 24.10.2013**

Erster Höhepunkt auf dieser Tour ist die Johanniter-Ordenskirche in Slonsk/Sonnenburg im Lebuser Land. Anschließend sind Sie unterwegs im Warthebruch, einem der ältesten Naturschutzgebiete Polens. In Lubniewice/Königswalde, zwischen drei Seen gelegen, wird erst Mittag gegessen, dann durch den Ort spaziert. Nach einem Rundgang durch Lagów, der einst kleinsten Stadt der Mark, ist im ehemaligen Johanniterordensschloss die Kaffeetafel gedeckt. Wer anschließend den Burgfried erklimmt (fakultativ, 1 €) kann verstehen, warum dieser Ort die „Perle der Sternberger Schweiz“



genannt wurde.  
**Mindestteilnehmer: 30 Personen**



FOTO: WALTER HAUSDORF

#### Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Reisebusfahrt\*, Reiseleitung
- Besichtigung Kirche Slonsk/Sonnenburg
- Rundfahrt Warthebruch
- 2-Gang-Menü in Lubniewice/Königswalde
- Rundgänge in Lubniewice und Lagów
- Kaffeetafel in Lagów

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf ab 07:20 Uhr  
Frankfurt (Oder) an 08:25 Uhr  
Frankfurt (Oder) ab 20:35 Uhr  
Bln Hbf an 21:39 Uhr

**Buchungsschluss: 17.10.2013**

\* Busfahrt durch: P.T.H. Transhand, ul. Wojska Polskiego 6, 69-100 Stubbice

**Noch freie Plätze!**

**69,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
63,00 € p.P.

### Museen, Kloster und Skulpturen

Von Berlin ins Havelland

**Termin: Samstag, 26.10.2013**

Brandenburg an der Havel blickt auf eine lange Tradition als Stahlstandort zurück. Heute ist dort der letzte Siemens-Martin-Ofen Westeuropas zu sehen. Im ehemaligen Wohnsitz der Adelsfamilie von Rochow im Schloss Reckahn erhalten Sie Einblicke in das Wirken des berühmten Schulreformers Friedrich von Rochow. Im alten Schulhaus ist ein Dorfschulclassenraum von 1915 zu besichtigen. Nach einer Führung im Museum im Zisterzienserkloster Lehnin besuchen Sie den am Lehniner Klostersee gelegenen Skulpturengarten. Interessantes zur Geschichte des Stellmacherhandwerkes erfahren Sie in Damsdorf.



**Mindestteilnehmer: 30 Personen**



FOTO: MUSEUM IM ZISTERZIENSERKLOSTER LEHNIN

#### Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Führungen: Industriemuseum, Rochow- und Schulmuseum, Kloster Lehnin, Skulpturenpark, Stellmachermuseum
- Mittag: Schweineschnitzel **oder** Fischfilet **oder** Hähnchenbrustfilet
- Kaffeegedeck

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf ab 08:11 Uhr  
Brandenburg/H. an 08:57 Uhr  
Götz ab 18:30 Uhr  
Bln Hbf an 19:18 Uhr

**Buchungsschluss: 19.10.2013**

\* Busfahrt durch: Havelbus Verkehrsgesellschaft, Straße der Einheit 134, 14612 Falkensee

**Noch freie Plätze!**

**59,50 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
53,50 € p.P.

### Webstühle, Fluggeräte, Mikroskope

Von Berlin ins Havelland

**Termin: Samstag, 26.10.2013**

In Pritzerbe besichtigen Sie eine Rohrweberei. Sie ist die letzte ihrer Art in Deutschland. Eine Ausstellung zum Naturpark Westhavelland in Milow informiert über Natur und Kultur der Region. Im Lilienthal-Centrum in Stöln erfährt man, wie Otto Lilienthal von der kindlichen Faszination für den Vogelflug zu den theoretischen Grundlagen des Fliegens gelangte. Im Optikumuseum sind über 1000 optische Instrumente zu sehen. Zu den besonders interessanten Exponaten zählen das weltweit erste Weitwinkelobjektiv sowie eine Nachbildung der berühmten Vielschleifmaschine Dunckers aus dem Jahre 1801.



**Mindestteilnehmer: 30 Personen**



FOTO: LILIENTHAL-CENTRUM STÖLN GMBH

#### Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Führungen: Rohrweberei, NaturparkZentrum Milow, Optikumuseum
- Besuch Lilienthal-Centrum
- Mittag: Scholle **oder** Hirschbraten **oder** Hähnchenbrust **oder** Käse-Kartoffeltaschen
- Kaffeegedeck

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf ab 08:41 Uhr  
Brandenburg/H. an 09:36 Uhr  
Rathenow ab 17:10 Uhr  
Bln Hbf (tief) an 18:01 Uhr

**Buchungsschluss: 19.10.2013**

\* Busfahrt durch: Havelländische Verkehrsgesellschaft mbH, Grünaer Weg 2, 14712 Rathenow

**Noch freie Plätze!**

**52,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
46,00 € p.P.

### Großes Abfischen & Glühweinkahnfahrt

Von Berlin nach Schlepzig

**Termin: Samstag, 02.11.2013**

Geheimnisvoll und verwunschen liegt Schlepzig inmitten der sumpfigen Landschaft des urwüchsigen Unterspreewaldes. Der Ort, einer der ältesten der Region (erstmalig 1004 erwähnt), wurde 1999 zum schönsten Dorf Brandenburgs gewählt. Beim traditionellen Abfischen des Inselteiches werden jedes Jahr viele Gäste erwartet. Fischfeinschmecker kommen beim anschließenden Mittagessen im Gasthof zum Unterspreewald auf ihre Kosten. Ein ganz besonderes Erlebnis ist die Glühweinkahnfahrt auf den herbstlichen Fliesen. Zurück in Schlepzig lassen Kaffee und Kirschkuchen keine Wünsche mehr offen.



**Mindestteilnehmer: 20 Personen**



FOTO: HAHN

#### Leistungen:

- Bahnfahrt (2. Kl.)
- Busfahrt\*, Reiseleitung
- Abfischen in Schlepzig
- 2-Gang-Menü: Gurkensuppchen, Welsfilet **oder** Karpfenfilet
- Kahnfahrt in Tischkähnen (1,5 h) mit 2 Tassen Glühwein/Tea
- Kaffee und Kuchen

#### Abfahrt/Ankunft:

Bln Hbf ab 08:33 Uhr  
Lübben (Spreewald) an 09:31 Uhr  
Lübben (Spreewald) ab 17:29 Uhr  
Bln Hbf an 18:24 Uhr

**Buchungsschluss: 27.10.2013**

\* Busfahrt durch: Regionale Verkehrsgesellschaft Dahme-Spreewald mbH, Postbautenstr. 4, 15807 Lübben

**Neue RegioTOUR**

**68,00 € p.P.**  
VBB-Abo 65plus:  
62,00 € p.P.

**Buchungsmöglichkeiten Tagestouren:** Im Internet unter [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de), an der Hotline ☎ (030) 20 45 11 15 sowie an den Schaltern Reisebüro im Bahnhof – Berlin Hauptbahnhof, Service Store DB – Bahnhof Berlin-Gesundbrunnen, Service Store DB Express Charlottenburg, Fahrkartenagentur Berlin-Schöneeweide, Fahrkartenagentur Königs Wusterhausen sowie im DB Mobility Center Berlin-Steglitz, Schloßstraße 129.

**Buchungsmöglichkeiten Mehrtagestouren:** Im Internet unter [www.regiotouren.de](http://www.regiotouren.de) und an der Hotline ☎ (030) 20 45 11 15. Der QR-Code führt Smartphone- und Tablet-Nutzer direkt zum jeweiligen Online-Angebot.

Reiseveranstalter: RegioTour GmbH

# 16 Kilometer Radvergnügen

## Familienradtour vom NaturBahnhof Chorin ins Ökodorf Brodowin



FOTO: BAHNHOF CHORIN-KLOSTER

Zauberhafter alter Bahnhof aus dem 19. Jahrhundert in neuem Glanz

Achtung an der Bahnsteigkante! Kaum ein Zug kann es sich noch leisten, am NaturBahnhof Chorin nicht zu stoppen. „Zauberhafter alter Bahnhof aus dem 19. Jahrhundert in neuem Glanz“, ist seit 2008 das Motto des Betreiber-Ehepaars Steffen und Susanne Branding. Was einst als wichtiger Bahnhof an der Handelsstrecke Berlin-Stettin Karriere machte, handelt sich heute ein Lob nach dem anderen ein – u.a. den „Fahrtziel Natur Award“. Eine Basis der Naturwacht, eine Touristinformation mit Shop und einen Fahrradverleih beherbergt das schmucke Eingangstor zum Biosphärenreservat Schorfheide-Chorin heute.

Damit ist er der perfekte Ausgangspunkt für eine ganz entspannte Familienradtour, deren Ziel das Ökodorf Brodowin ist. Familien radeln entlang der ausgeschilderten Zisterziensertour, die südlich und westlich des Klosters Chorin startet.

Leben und Wirtschaften im Einklang

Raus aufs Land

mit der Natur. Im Ökodorf warten viele Zukunftsideen und Beispiele, wie das gehen kann: Von der Milchkuh bis zum Käse, vom kleinen Setzling bis zum ausgewachsenen Gemüse auf dem Teller im Hofladen.

### Tipps:

Die 16 Kilometer lange Radtour startet am NaturBahnhof Chorin und folgt der ausgeschilderten Zisterziensertour bis zum Ökodorf Brodowin. Am NaturBahnhof Chorin bietet der Fahrradverleih ein Markenrad für Erwachsene für einen Tag bis 18 Uhr zum Preis von 9,80 € an. Das Kinderrad in Größe 20 Zoll und der gleichen guten Qualität wie Mamas und Papas Mietrad kostet 8,90 €. Auch Elektrofahräder und Tandems stehen zur Auswahl. Zum Service gehören hier wie selbstverständlich die Erläuterungen zur Radroute und eine Radkarte.

Wer sich vorher anmeldet, kann auch den Ziegenhof Pörschke in Brodowin bei einer Führung mit Käseverkostung kennenlernen. Nach der Rückfahrt per Rad bietet sich in Chorin die „Alte Klosterschänke“ für ein Abendessen an.

### Anreise-Tipp mit der Bahn:

In nur 45 Minuten kommt man bequem mit dem **RE 3** vom Berliner Hauptbahnhof nach Chorin. Die Züge fahren stündlich.

### Kontakt:

Fahrradverleih Chorin-Schorfheide im Bahnhof Chorin-Kloster  
Choriner Bahnhofstraße 2, 16230 Chorin  
☎ 033366 53700  
Email: info@fahrradverleih-chorin.de  
[www.fahrradverleih-chorin.de](http://www.fahrradverleih-chorin.de)

### POTSDAM-TIPP



Von Berlin Hauptbahnhof direkt nach Potsdam Hauptbahnhof: Mit den Zügen des Regionalverkehrs RE 1, RB 21, RB 22 in weniger als 30 Minuten oder mit der S 7 in 40 Minuten.

## Veranstaltungstipps für Potsdam

5. Oktober, 14 Uhr

### Schaustelle Historische Mitte

Die alte Mitte Potsdams entsteht neu: auf den Grundrissen des Stadtschlusses sind die Bauarbeiten des neuen Landtags Brandenburg fast abgeschlossen, in der Breiten Straße soll die Garnisonkirche wieder entstehen. Der 1,5 Std.-Rundgang informiert über diese und andere bauliche Vorhaben in Potsdam.

**Empfehlung:** Besuch der Kuppel der Nikolai-kirche (zzgl. Eintritt), Treffpunkt: Tourist-Information Potsdam Hauptbahnhof

**Kontakt & Infos:** [www.potsdamtourismus.de](http://www.potsdamtourismus.de)

12. Oktober, 18-22 Uhr

### Sanssouci im Lichterglanz

Im goldenen Oktober „Sanssouci im Lichterglanz“ erleben. Der Park rund um das Weinbergsschloss ist stimmungsvoll illuminiert. Schloss Sanssouci mit Schlossküche und Hofdamenflügel, das einstige Gästeschloss Neue Kammern, die prachtvolle Bildergalerie Friedrichs des Großen – „Die Schönste der Welt“ feiert in diesem Jahr 250. Geburtstag – und die Historische Mühle laden zur Besichtigung ein. Musik und Gesang, Theater und szenische Darbietungen, Akrobatik, Kulinarisches und ein Kinderprogramm locken in höfischem Ambiente. **Kontakt:** [www.spsg.de](http://www.spsg.de)

27. Sept-26. Okt, Do-Sa, ab 18 Uhr

### 5. Oktoberfest im Krongut Bornstedt

Im Krongut Bornstedt heißt es wieder „O zapft is“.

Zum 5. Oktoberfest gibt es das hausgebraute „Bornstedter Büffel“-Bier, bayerisches Wiesensbier sowie herzhaftes Schmankerl und Brotzeiten, wie saftige Bierhaxn, 1/2 Wies'n Hendl, zweifarbigen Obazda, frische Brezn und vieles mehr. Die Oktoberfest-Band „HAUTNAH“ lässt das Publikum auf den Tischen und Bänken tanzen.

**Kontakt & Reservierung:**

[www.krongut-bornstedt.de](http://www.krongut-bornstedt.de)



FOTO: LAGGNER KRONGUT BORNSTEDT GMBH

### Schlaubetal-Wanderweg

Besucher und Einheimische sind sich einig: Das Schlaubetal südlich von Müllrose im Seenland Oder-Spree ist das schönste Bachtal in Ostbrandenburg. Noch immer gilt es als Geheimtipp. Der 25,4 Kilometer lange Schlaubetal-Wanderweg führt vom Großen Müllroser See zum Wirchensee durch eine eiszeitlich geprägte Naturlandschaft mit ihrem Reichtum an seltenen Pflanzen- und Tierarten. Das Wechselspiel der Wälder, Wiesen und Binnendünen bietet viele Reize. Entlang der Strecke kann man in ehemaligen Mühlen einkehren und sich einheimische Produkte auf dem „Schlaubetal-Teller“ servieren lassen.

[www.schlaubetal-tourismus.de](http://www.schlaubetal-tourismus.de)

Raus aufs Land-Tipp

### Weitere Ausflugstipps

sind im neuen Brandenburg-Magazin „Raus aufs Land“ nachzulesen.

**Kostenfrei bestellen:** Informations- und Vermittlungsservice der TMB  
☎ 0331 2004747

[www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)



[www.landlust-ausleben.de](http://www.landlust-ausleben.de)

# Bunt wie die Blätter im Herbst sind die Ferientage in Brandenburg

Ideen für den erlebnisreichen Ausflug oder Kurzurlaub in den Herbstferien

**Bunt, bunter, Herbstferien in Brandenburg. Zwei Wochen haben die Schülerinnen und Schüler frei von der Schule. Vom 30. September bis 11. Oktober 2013 gilt es, die Freizeit so abwechslungsreich wie möglich zu gestalten. Um große und kleine Abenteuer – Indoor und Outdoor zu erleben, muss man nicht einmal weit wegfahren. In Brandenburg und Berlin gibt es viele Möglichkeiten, erlebnisreiche Ferientage zu verbringen. 588 Freizeitangebote für Familien in der ganzen Hauptstadtregion sind im Familienpass Brandenburg 2013/2014 zu finden. Der Familienpass gewährt Preisnachlässe von mindestens 20 Prozent und teilweise freien Eintritt für Kinder. Einige Tipps eignen sich auch bestens für einen Kurzurlaub.**

## Sommerrodeln im Herbst und mehr

44 Meter Höhenunterschied, 603 Meter Rodelspaß, 6 Steilkurven und bis zu 40 km/h Geschwindigkeit: Spaß ist beim Familienausflug zur Sommerrodelbahn im Erlebnispark Teichland auch im Herbst garantiert. Nach der Rodelpartie warten weitere

Stationen wie der Irrgarten, die TubingBahn, der Kletterfelsen, ein ElektroRacer-Parcours auf Abenteuerlustige. Von Burg im Spreewald bietet sich eine zweistündige Familienradtour zum Erlebnispark Teichland an. Von Cottbus ist man sogar nur eine Stunde unterwegs. Im Oktober täglich von 10 bis 19 Uhr geöffnet. Mit dem Familienpass gibt's beim Kauf einer 6er Fahrkarte eine Fahrt gratis. [www.erlebnispark-teichland.de](http://www.erlebnispark-teichland.de)

## ChocoPizza zum Selbermachen

In der Chocolaterie Hammelspring, im gleichnamigen Dörfchen Hammelspring, einem Ortsteil von Templin, 80 km nördlich von Berlin gelegen, werden erlesene Schokoladenfiguren gegossen, geschminkt und verziert. Es ist spannend zu sehen, wie kleine Schokoladen-Kunstwerke entstehen und wie Lieblingspralinen geformt, gespritzt oder gefüllt werden. In der Schauproduktion und Verkaufswerkstatt können Besucher den Produzenten bei der Arbeit mit der süßen Leckerei nicht nur auf die Finger

schauen, sondern gleich selber Hand anlegen. So kann man sich mit Zutaten nach eigenem Geschmack eine eigene ChocoPizza belegen. Die Chocolaterie hat Montag bis Samstag von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Mit dem Familienpass gibt es für die Herstellung einer ChocoPizza einen Vorteilspreis von 4 Euro pro Familienmitglied.

[www.chocolaterie-hammelspring.de](http://www.chocolaterie-hammelspring.de)

## Ein Strauß für alle Fälle – die größten Vögel der Erde

Am Rande des Biosphärenreservats Schorfheide-Chorin warten auf dem Straußenhof Berkenlatten die größten Vögel der Erde wie Straußenhahn Hugo – 3 Meter groß, 150 Kilogramm schwer – auf Besucher. Im Hofladen können frisches Straußenfleisch und Wurstwaren, Federn, Staubwedel, kunstvoll gravierte Straußeneier, Schmuck und Lederwaren erworben werden. Geöffnet ganzjährig Do-Mo. Mit dem Familienpass erhält ein Kind in Begleitung eines vollzahlenden Erwachsenen kostenfreien Eintritt. [www.straussenhof-berkenlatten.de](http://www.straussenhof-berkenlatten.de)

## WELLNESS

### Man(n) entspannt sich – Burghotel



**Kur- und Freizeit  
Bad Belzig GmbH  
Bad Belzig (Fläming)**

Entdecken Sie die einzigartigen Wohlfühl-Welten der Bad Belziger SteinTherme. Jodhaltige Thermalsole aus rund 775 Metern Tiefe sorgt für gesunde Entspannung von Körper und Seele. Danach noch eine wohltuende Massage und Sie werden sich nach dem Aufenthalt wie neugeboren fühlen!

**Leistungen:** 3 ÜN im DZ inkl. Frühstück im Burghotel, 1x Bad Belziger Biersolebad, 1x Man Beauty Classic – Kosmetikanwendung, 1x Fußreflexzonenmassage sowie 4 Eintritte in die Bade- und SaunaWelt der SteinTherme Bad Belzig

**279,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
Reisezeitraum: ganzjährig

### Zeit für mich



**Schloss Herrenstein  
Gerswalde  
(Uckermark)**

Das denkmalgeschützte Schloss Herrenstein wurde Ende des 18. Jahrhunderts im Herzen der Uckermark erbaut. In dem romantischen Landhaus-Ambiente können Sie sich wieder Zeit für sich selbst nehmen und entspannen im Hallenbad, Sauna, Whirlpool oder Solarium.

**Leistungen:** 2 ÜN im Doppelzimmer inkl. Frühstück, 1x Wellnessgetränk, 1x kosmetische Gesichtsbehandlung, 1x entspannende Ganzkörpermassage, 1x Fußmassage, 1x Aromabad in der Whirlpoolwanne, freie Nutzung von Hallenbad und Sauna

**239,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
Reisezeitraum: 01.09.-31.10.2013

### Schokoladen-träume



**SaarowTherme  
Bad Saarow  
(Seenland Oder Spree)**

Lassen Sie sich in eine zauberhafte Welt der Entspannung und der Träume entführen. Erleben Sie die Behandlung rund um die süßeste Versuchung, deren Kraft bereits die Azteken und Mayas schätzten. Schokolade ist reich an Mineralien und Spurenelementen, schützt vor freien Radikalen und gilt als Anti-Aging-Mittel. Kurz gesagt: Pflege für alle Sinne.

**Leistungen:** 1 ÜN im Appartement inkl. Frühstück, Intensivreinigung, Powerpeeling, Schokoladenmaske, Massage mit warmer Schokoladencreme, Augen- und Lippenpflege, Nährampulle

**205,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
Reisezeitraum: ganzjährig

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline ☎ 0331 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

**BRANDENBURG**  
Das Weite liegt so nah.

Weitere Infos  
und viele Tipps auf  
[www.familienpass-brandenburg.de](http://www.familienpass-brandenburg.de)  
oder auf  
[www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de)



FOTO: SPREEWELTEN-BAD LÜBBENAU

Im Sommer wie im Winter ist das Schwimmen mit Pinguinen ein besonderer Spaß.

### Schwimmen mit Pinguinen im Spreewelten-Bad Lübbenau

Schwimmen mit Pinguinen – wo kann man das schon? In Brandenburg zum Beispiel im Spreewelten-Bad in Lübbenau im Spreewald leben echte Pinguine. Im beheizten Außenbecken, nur durch eine Glasscheibe getrennt, lassen sich die Tiere beobachten. Tipp: Taucherbrille nicht vergessen. Im Innenbereich können zwei Riesenrutschen, Strömungskanal und Wellenbecken erobert werden. Mit dem Familienpass gibt es einen Rabatt auf die Familientageskarte des Bades (ohne Sauna) von 10 Prozent. [www.spreewelten-bad.de](http://www.spreewelten-bad.de)

### Linum: Kürbisse und Kraniche so weit das Auge reicht

Über 200 Sorten Kürbisse reifen im September und Oktober auf dem Rixmann Hof in Linum. Speisekürbisse von 50 Gramm bis 50 Kilo. Mehr zu den Eigenschaften der verschiedenen Sorten, zu Rezepten und vielem mehr ist auf dem Hof in Linum zu erfahren. In Linum machen im Oktober ca. 80 000 Kraniche und 60 000 Gänse Rast auf ihrem Zug nach Süden – ein beeindruckendes Naturschauspiel. Täglich 12 bis 18 Uhr geöffnet. Mit dem Familienpass gibt es Rabatt beim Kürbiskauf. [www.gemuese-und-obst.de](http://www.gemuese-und-obst.de)

## Radfahr-Broschüre für Brandenburg neu aufgelegt

Die Strecken sind über Q-R-Codes  
online abrufbar

Erlebnisreiche Radtouren sind in der Broschüre „Die schönsten Radpartien in Brandenburg“ zu finden, die 38 Tourenvorschläge mit dem Rad enthält. 13 von ihnen sind komplett neu dazugekommen. Die beschriebenen Halb- und Ganztagestouren haben eine Länge von 20 bis maximal 70 Kilometer und sind alle gut mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Bei den ausgewählten Strecken handelt es sich zum überwiegenden Teil um Rundtouren, die hauptsächlich über verkehrsarme Straßen und Wege führen.

Neu sind die eingefügten Q-R-Codes neben den meisten Beschreibungen der Touren. Diese machen das Abrufen der Touren mit einem Smartphone und mit Hilfe der Brandenburg-App künftig noch leichter. Erstmals wurden auch vier barrierefreie Radtouren aufgenommen, die speziell auf die Bedürfnisse von Handbikern oder Familien mit Fahrradanhängern ausgerichtet sind.



Weitere Informationen:

[www.radeln-in-brandenburg.de](http://www.radeln-in-brandenburg.de)

## WELLNESS

### Wellness Hochgenuss



**Schlosshotel Bantikow**  
Bantikow  
(Ruppiner Land)

Erleben Sie fern von Hektik und Stress Erholung in großzügigen und komfortablen Räumen. Direkt an der Kyritzer Seenkette gelegen, bietet Ihnen diese Wellnessoase alles, was das Herz begehrt: Einen umfangreichen Spa-Bereich mit Fitnessraum, Sauna sowie Solarium.

**Leistungen:** 2 ÜN im DZ inkl. Frühstück, 1x belebende Unterwassermassage, 1x Lomi Lomi-Hawaiianische Intensivmassage von Kopf bis Fuß, 1x Kuschel-Leihbademantel, 1 Fl. Wasser auf dem Zimmer, Nutzung der Sauna und Fitnessgeräte, 1 x hochwertiges Wellnessprodukt für zu Hause

**199,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
Reisezeitraum: ganzjährig

### Verwöhntage zu zweit



**Hotel Christinenhof & Spa**  
Tauer  
(Spreewald)

Entspannen Sie während Ihres Aufenthaltes im Christinenhof & Spas mit großzügigen Wellnessbereich. Lassen sie sich vom Wasser treiben, powern sich im Fitnessraum aus oder lassen Sie sich im türkischen Hamam verwöhnen. Für Ihre Entspannung und Erholung wird hier gesorgt.

**Leistungen:** 2 ÜN im Doppelzimmer inkl Frühstück, 1 Fl. Wasser am Anreisetag, 1x 4-Gang-Candle-Light Dinner, 1x Traumlichtbad mit prickelndem Prosecco mit einer süßen Verführung, 1x Rückenmassage, Nutzung der Wellnessanlage inkl. Leihbademantel

**1 (A) So-Do 152,00 €, (B) Fr-Sa 162,00 €**  
p.P. im Doppelzimmer  
Reisezeitraum: 01.09.-31.10.2013

### Zauber der Entspannung



**Schlosshotel Rühstädt**  
Rühstädt  
(Prignitz)

Hier werden Sie von Kopf bis Fuß verwöhnt: Das Schlosshotel Rühstädt ist idyllisch gelegen im bekannten Storchendorf Rühstädt, inmitten des Naturschutzgebietes „Elbtalau“. Vergessen Sie den Alltag und lassen Sie Ihre Seele baumeln.

**Leistungen:** 3 ÜN im DZ inkl. Frühstück, 1x Nofretete-Kokosölbad mit Entspannungsmusik, 1x Wellhdara Aroma-Ganzkörpermassage, 1x ayurvedische Kopf- und Nackenmassage, 1x ayurvedische Fußmassage, 1x Hot Colour Stone Energiezonen Massage, Nutzung des Wellnessbereiches

**299,00 € p.P. im Doppelzimmer**  
Reisezeitraum: ganzjährig

Die hier aufgeführten Arrangements und viele weitere können über den TMB Informations- und Vermittlungsservice unter der Hotline ☎ 0331 200 47 47 oder im Internet unter [www.reiseland-brandenburg.de](http://www.reiseland-brandenburg.de) vermittelt werden!

BRANDENBURG  
Das Weite liegt so nah.



# Tarifvergleich – welche Flatrate passt zu welcher Fahrt?

Brandenburg-Berlin-Ticket für den Tag oder die Nacht, VBB-Tageskarte Gesamtnetz – diese Flatrates sind praktisch und günstig, sie lohnen sich für diejenigen, die einen ganzen Tag lang unterwegs sein möchten.

 Gründe zum Reisen gibt es immer. Ein schöner Tagesausflug ins herbstliche Brandenburg, eine Partynacht oder ein Verwandtschaftsbesuch sind geplant – natürlich mit Bahn und Bus. Doch welches Ticket eignet sich für welchen Ausflug? Die wichtigsten Fragen bei der Entscheidung sind:



**Die Tagesflatrates im Überblick:**

Alle drei Tickets gelten im gesamten VBB-Netz – Der VBB ist mit circa 30 000 Quadratkilometern einer der größten Verkehrsverbünde in Europa. Mit dem Brandenburg-Berlin-Ticket und Brandenburg-Berlin-Ticket Nacht darf man sogar auf bestimmten Linien über die Landesgrenzen hinaus. Nicht nur die Reichweite macht die Tickets zur Flatrate, sie gelten für beliebig viele Fahrten und in allen VBB-Verkehrsmitteln (alle Nahverkehrszüge sowie fast alle Linienbusse in Brandenburg und Berlin).

	VBB-Tageskarte Gesamtnetz	Brandenburg-Berlin-Ticket	Brandenburg-Berlin-Ticket Nacht
<b>Gilt für ...</b>	■ eine Person	■ bis zu fünf Personen ■ Kindern und Enkel unter 15 Jahren fahren kostenlos mit ■ Mitfahrer können später zusteigen	■ bis zu fünf Personen ■ Mitfahrer können später zusteigen
<b>Reisezeitraum</b>	■ Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages ■ Samstag, Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen gilt sie von 0 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages	■ Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages ■ Samstag, Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen gilt sie von 0 Uhr bis 3 Uhr des Folgetages	■ 18 Uhr bis 6 Uhr des Folgetages
<b>Preis</b>	■ 21,00 €	■ Online und am Automaten: 29,00 € / 1. Klasse 49,00 € ■ Am Schalter: 31,00 € / 1. Klasse 51,00 €	■ Online und am Automaten: 22,00 € / 1. Klasse 42,00 € ■ Am Schalter: 24,00 € / 1. Klasse 44,00 €